

испорченную глупостью Spr. 4967; *varam māṇam kārjam* на са *vaśam uktam* *jad anṛtam* лучше соблюдать молчаніе, нежели говорить неправду Spr.² 5981. Иногда при болѣе конкретной обстановкѣ предложенія абстрактное существительное замѣняется причастіемъ: *varam nṛsto hastaḥ phanipatimukhe tad aṛi* на *kṛtaḥ śīlavilajaḥ* лучше положить руку («положенная рука») въ пасть змѣйнаго царя, нежели лишиться честнаго характера Subh. 229, 8; *ahir baddho varam gale na ruṇaḥ striṣu vicvasaḥ* лучше привязать себя змѣю на шею («лучше привязанная змѣя...»), нежели довѣрять женщинамъ Kathas. 72, 253. Насколько въ такихъ оборотахъ преобладаетъ номинативная конструкция, видно изъ слѣдующаго примѣра, гдѣ существительное, хотя и зависитъ отъ глагола, управляющаго именительнымъ, все-же ставится въ именительномъ (при инфинитивѣ глагола): *acītaḥ prajāḥ varam vihanṭum upasāravidhir* на *tu pūrvabhjadhiko* *pi bhavaśūṇjaḥ* лучше отказаться отъ привычнаго короткаго обхожденія, нежели оказывать большую противъ прежняго ласковость, лишенную привязанности Malav. 29, 2—5.

11) Самостоятельный именительный отвлеченнаго существительнаго замѣняетъ неопредѣленное или повелительное: *jogo joga iti kruddhaḥ sarathin abhjaśodajaṇ* словами «запрягать! запрягать!» они сердито торопили возницъ Ambor. Benf. Chr. 4, 17 (MBh. V, 5958). Второй именительный, какъ аппозиція къ подлежащему, замѣняетъ родительный: *rāmo jagñadruho hanti kālakaṭprasīlīmukhaḥ* похожая на бога смерти стрѣла Рамы убиваетъ враговъ жертвоприношеній (букв. «Рама, похожая на смерть стрѣла, убиваетъ...») Bhatt. 5, 13.

Для комитативнаго или социативнаго именительнаго, означающаго по словамъ Попова (Сравн. сѣнт. 69) «тотъ второстепенный предметъ, который находится при другомъ главномъ», не могу привести никакихъ примѣровъ. Приведенные Поповымъ примѣры (стр. 72) состоятъ изъ самостоятельныхъ предложеній, въ которыхъ *copula* опущена: *tāni 'bdgījanj avikalāni, tad eva nāma...* (какъ

уже видно изъ разстановки словъ) и прч. Что же касается послѣдняго приведеннаго имъ примѣра (Ptus. Vas. 8 — Benf. Chr. 146): *ullāsajantīḥ śatbabandhānāṁ gātāṁ... samutsukā bhavanti nāḥ*, который онъ переводитъ «привлечательныя съ ослабѣвшими, пораженными богомъ любви, членами... женщины бываютъ тревожны», то *gātāṁ*, которое онъ принимаетъ за именительный, есть *винительный*, стоящій въ зависимости отъ *причинительнаго* *ul-lāsaj-*, означающаго, по BRWib. (гдѣ приводится тотъ-же примѣръ), «*tanzen lassen, in Bewegung versetzen*»; точный переводъ есть: «сладкія женщины, приводящія въ движеніе свои члены» и прч.

Въ адвербіальномъ значеніи именительный не встрѣчается; часто употребляемое *na samśajaḥ* (несомнѣнно, навѣрное) должно принять за самостоятельное предложеніе: «нѣтъ сомнѣнія» (ср. напр. *abdam ekaṁ na bhitiḥ sjaḍ viśat tasja na samśajaḥ* «одинъ годъ онъ положительно не долженъ опасаться яду Śakt. 473, 5). Единственный извѣстный мнѣ примѣръ несомнѣннаго адвербіальнаго употребленія именительнаго есть *niṣkaraṇaḥ* (имен. прилагательнаго *niṣkaraṇa* безпричинный) «безъ особой причины, безъ явнаго основанія», и встрѣчающійся въ такомъ значеніи въ *Mahābhāṣjā* — ср. *Weber, Ind. Stud. XIII, 327*.

(12) Именительный существительныхъ (особ. абстрактныхъ) не рѣдко замѣняетъ и *verbum finitum*: *vāsaḥ kañcanapaṅgare nṛpakarambhoḥ aiś tanūtmārgaṇam bhakṣjaṁ svādurasaladadimaphalam pejaṁ sudhābham pajah pathaḥ saṁsadi rāmanāma satatam dhīrasja kirasja me hahā hanta tathapi gānma vitapikrodam mano dhāvati* мой умный попугай живетъ въ золотой клѣткѣ, царскія лotosовыя (лилейныя) руки чистятъ его тѣло, онъ ѣстъ сладкія сочныя гранатовыя яблоки, пьетъ воду, похожую на нектаръ, въ обществѣ все произносить имя Рамы, — но увь! все-же его сердце тоскуетъ по дуплу того дерева, гдѣ онъ родился Spr. 2782; *śāṇḍalagrhaṅganeṣu vasatiḥ kauḷejakanam kuḷe gānta srodarapāraṇam śa vighasāṁ* (ты, собачка) живешь въ заднемъ дворѣ чандалы, происходишь отъ собачьяго рода и набиваешь свой животикъ остатками пищи Aufg. 541. Такіе именительные могутъ также замѣнять предложенія, опредѣляю-

ція временныя отношенія или условность: *prasūtivaikīṭjam akalapaṣpaṇj arañjasattvasja purapraveṣaḥ pradoṣakale kṛkavakuṣabda himagame* ṣa 'njabhṛtapralapaḥ — *dirgham dinam saṁhataḥ sara-mejaḥ kroṣantj uṣāir nitjam eva 'nrtāu* ṣa hanjur joṣa joṣito *nirghṛnaḥ* ṣa *ṣvetaḥ* kako *naktam indrajudham* ṣa (слѣдуетъ вторгаться въ непріятельскую страну) когда чудовища рождаются, когда цвѣты не во-время цвѣтутъ, когда лѣсной звѣрь войдетъ въ городъ, куры вечеромъ кудахчутъ и кукушки поютъ въ началѣ зимы; когда собаки воютъ въ кучкахъ, протяжно, жалобно, громко и все не во-время, когда женщины быютъ беспощадно женщинъ, когда показывается бѣлая ворона и ночью радуга *Jogaj.* 3, 9 — 10.

Предложения безъ субъекта.

Предложения, не имѣющія грамматическаго субъекта, въ которыхъ не обозначается агенса, совершающій выражаемое глаголомъ дѣйствіе, встрѣчаются въ санскритѣ сравнительно рѣдко: *varṣati* дождь идетъ (настоящій субъектъ: *deva* «богъ» или *parṣāṇja* «богъ дождя, туча»: *devo na vavarṣa* богъ не ниспослалъ дождя *Nir.*; *varṣate devaḥ Bhag. Pur.*; *parṣāṇjo vavṛṣe MBh.*); *na vavarṣa* не было дождя; *na 'varṣan na samatapat* не было дождя, солнце не свѣтило *Ait. Br.* При винительномъ объекта: *strijam drṣṭvāja kitavaṁ tatāpa* больно игроку («жжетъ игрока»), когда видитъ женщину *RV. X, 34, 11.* Весьма часто въ страдательныхъ предложенияхъ опускается логическій субъектъ (поставляемый въ инструменталѣ): *supjate* спятъ; *kim rudjate* что ты плачешь? («что плачется»); *gamjata itj asāmpratam* (т. е. *tvaṣja*) тебѣ не слѣдуетъ идти *Raghuv. 8, 60;* *dajito 'nugamjatām* отправься къ возлюбленному *Kirāt. 8, 8.* Иногда указательное мѣстоименіе въ придаточномъ предложеніи относится къ необозначенному въ главномъ предложеніи субъекту: *na tena*

vrddho bhavati jena 'sja palitam girah тѣмъ (человѣкъ) не старѣеть, что его голова сѣдѣетъ Man. 2, 156.

В И Н И Т Е Л Ь Н Ы Й.

По индйскимъ грамматистамъ винительный выражаетъ синтаксическое отношение *kartan* (т. е. дѣйствіе, объектъ). Панини разбираетъ винительный и его употребленіе въ слѣдующихъ сутрахъ: I, 4, 46—52 и II, 3, 2—5, 8, 12, 17, 22, 31, 32, 35, 53, 59, 60. Сутры первой книги гораздо важнѣе другихъ, такъ-какъ въ сутрахъ второй книги говорится лишь о спорадическихъ случаяхъ употребленія винительнаго и о чередованіи его съ другими падежами.

Содержаніе сутръ первой книги слѣдующее: отношеніе *kartan* (т. е. дѣйствія, объекта) выражаетъ *kartur īpsitamam* (I, 4, 49), т. е. «то, чего *kartar* (т. е. дѣйствующее лицо, *agens*) болѣе всего желаетъ, къ чему болѣе всего стремится». Схولیастъ приводитъ примѣры: *odanam paçati devadattah* Девадатта варить кашу, *kaṭam karoti* онъ дѣлаетъ рогушу, *grāmaṁ gaççhati* онъ идетъ въ деревню. По комментарію схولیаста (*kartuḥ krijaḥ vjāptum iṣṭatamaṁ jaḥ kāraṁ tat karmasamgṇam sjaḥ*) здѣсь говорится о «такомъ обозначеніи дѣйствія, котораго *kartar* своимъ поступкомъ болѣе всего желаетъ достигъ».

I, 4, 50: *tathā juktam anīpsitam* «ту же относится (такъ-же употребляется) нежеланное». Примѣры схولیаста: *viṣam bhakṣajati* онъ ѣстъ ядъ, *soḡaṁ paçjati* онъ видитъ воровъ, *grāmaṁ gaççhan vṛkṣamūlam upasatpati* отираваясь въ деревню онъ натывается на корень дерева.

I, 4, 51: *akathitam* съ «и то, что (ближе) не обозначено, (подробнѣе) неопредѣлено». Въ этой сутрѣ винительный обозначается какъ *общій косвенный падежъ*, не выражающій тѣхъ болѣе опредѣленныхъ отношеній, которые кроются въ прочихъ косвенныхъ падежахъ. Примѣры, которые схولیастъ приводитъ при этой сутрѣ, относятся все къ случаямъ употребленія двойныхъ винительныхъ: *gām dogdhi pajah* онъ доитъ молоко изъ коровы; *paṇḍavaṁ gām jaçate* онъ проситъ коровы у Шауравы; *avarunaddhi gām vṛgaṁ* онъ запираетъ корову въ хлѣвъ; *māṇavakam panthānam prōçhati* онъ спрашиваетъ Манаваку о дорогѣ; *paṇḍavaṁ gām bhikṣate* онъ проситъ у П. коровы; *vṛkṣam avaçmoti phalaṇi* онъ собираетъ плоды съ дерева; *māṇavakam dharmam brūte* онъ говоритъ М. о законѣ; *māṇavakam dharmam anuçasti* онъ обучаетъ М. закону.

I, 4, 52: *gatibuddhipratjivasānārthaçabdakarmākarmakānām anikartā saṇāu* «и *kartar* (*agens*) среднихъ глаголовъ (*intransitiva*: *akarmaka*) выражается винительнымъ, если эти глаголы принимаютъ причинительную форму; это происходитъ особенно при глаголахъ, выражающихъ движеніе (*gati*), знаніе, познаніе (*buddhi*), яду (*pratjivasāna*), и при глаголахъ, значащихъ «говорить, звучать (*çabda*)». Примѣры схولیаста: *gaççhati grāmaṁ devadattah* Д. идетъ въ деревню — но: *gamaḥjati grāmaṁ devadattam* онъ заставляеть идти (посы-

заставляет Д. въ деревню; bodhajati dharmam devadattam онъ учитъ Д. закону; bhogajati odanam māṇavaḥkam онъ заставляеть М. есть кашу (кормить его кашею); adhajājati vedam māṇavaḥkam онъ заставляеть М. читать веда (обучаетъ его веда). Какъ примѣръ средняго глагола приводится: cete kṛṣṇaḥ Кришна ложится — но cājajati kṛṣṇam gorī пастушка заставляеть К. дожитья.

I, 4, 53: hr̥krog anjatarasjām «(субъектъ глаг. корвей) hāg «братъ» и kar «давать» (принимających видъ причинительный) можетъ быть поставленъ въ винительномъ или въ инструментальн. hārajati bhāram devadattam devadattena vā онъ заставляеть Девадattu нести бремя.

Въ сутрахъ I, 4, 46—48 приводятся нѣкоторые корни, управляющіе винительнымъ въ соединеніи съ разными префиксами: I, 4, 46: adhīcīṣṭhāsām karma «корни cī (дожиться, дежать) sthā (стоять) и ās (сидеть); соединяемые съ adhi управляютъ винительнымъ (мѣста, гдѣ дѣйствіе происходитъ)»; I, 4, 47: abhīcīyīṣaḥ cā «и корень viṣ (входить) въ связи съ префиксами abhi- ni-»; I, 4, 48: upānvadhjāyasaḥ «(винительнымъ управляетъ и) корень vas (жить, пребывать) въ соединеніи съ префиксами upa, apu, adhi и ā».

Сутры второй книги, относящіяся къ винительному: 1. II, 3, 2: karmaṇi dvitijā «винительный (употребляется при обозначеніи дѣйствія) (объекта).

II, 3, 3: tṛtījā cā hoc śhandasi «въ ведахъ при hu (жертвовать) употребляется также инструментальн. II, 3, 4: antarāntareṇa jukte «при употребленіи словъ antara (между) и antareṇa (безъ)». Схолиастъ приводитъ примѣры: antara tvām mām cā kaṇḍaluh между тобою и мною есть кувшинъ; antareṇa jatnam na kin̄ci labhate безъ труда ничего не приобретается.

II, 3, 5: kālādhyaṇoḥ atjantasaṁjoge «для обозначенія непрерывности при словахъ, означающихъ время и разстояніе». Примѣры: māsam adhite онъ читаетъ (занимается) одинъ мѣсяцъ; kroṣam adhite онъ читаетъ кросо (т. е. проходя разстояніе одной кроси); kroṣam parvataḥ гора въ разстояніи одной кроси.

II, 3, 8: kartaravācāṇijukte dvitijā «винительный бываетъ при употребленіи словъ, служащихъ ближайшимъ опредѣленіемъ дѣйствія». Подъ выраженіемъ kartaravācāṇija подразумѣваются предлоги, примыкающіе не къ глагольнымъ формамъ, а къ известнымъ падежамъ. Схолиастъ приводитъ примѣръ: cākaljasja sanhitām anu gr̥hvaṇṣat «дождь пошелъ по тексту (по книгѣ) Сакалы» (т. е. согласно съ тѣмъ, что говорится въ книгѣ С.; какъ и значится въ текстѣ С.).

II, 3, 12: gatjarthakarmani dvitijācaturthjau cēṣṭajām anadhvanī «если выражается движеніе (cēṣṭā), то объектъ словъ, обозначающихъ движеніе, шествіе (за исключеніемъ словъ, означающихъ adhvaṇ, т. е. путь, разстояніе) ставится въ винительномъ или дательномъ». Примѣры схолиаста: grāmam gaścchati или grāmāja gaścchati онъ идетъ въ деревню.

II, 3, 17: *manjakarmanjanāḍare vibhāṣāgrāṇiṣu* «относящийся къ неодушевленному предмету второй объектъ глагола *man* (считать кого *тѣмъ*) ставится въ дат. или вин. если выражаетъ презрѣніе, пренебреженіе». Примеръ схолиаста: *na tvām tṛṇāja manje* или *na tvām tṛṇam manje* не считаю тебя травинкою.

II, 3, 22: *saṃgṛho 'rjatarasjām karmanī* «при *saṃ-gṛhā* (жить въ согласіи, ладить) употребляется безразлично (*anjaratasjām*) винительный (или инструменталь)». Примеръ: *pitrā saṃgāṇite* или *pitaram saṃgāṇite* онъ ладить съ отцомъ.

II, 3, 31: *enarā dvitijā* «при словахъ на *-ena* бываетъ винительный». Схолиастъ прибавляетъ, что въ такихъ случаяхъ употребляется также родительный: *dakṣiṇena grāmaṃ* или *dakṣiṇena grāmasja* на-право (или на югъ) отъ деревни.

II, 3, 32: *prthagvinānābhis tṛtījā 'ntarasjām* «при словахъ *prthag* (за исключеніемъ) *vinā* (безъ) и *nānā* (безъ) употребляется также (безразлично) инструменталь». По схолиасту эти слова управляютъ винит., твор. и абл.: *prthag (vinā, nānā) devena, devam* или *devāt* безъ бога.

II, 3, 35: *dūrāntikārthebbjo dvitijā śa* «слова, выражающія отдаленность (*dūra*) и близость (*antika*), могутъ также ставиться въ винительномъ»: *dūram (dūrād или dūreṇa) grāmasja* далеко (вдали) отъ деревни; такъ и *antikam (antikād, antikenā) grāmasja* близко отъ деревни.

II, 3, 59: *vibhāṣo 'pasarge* «тѣмъ или другимъ способомъ, если къ глаголу присоединяются префиксы». Это относится къ предшествующей сутрѣ, гдѣ говорится, что при *div* (играть) употребляется родительный объекта; сутра 59 добавляетъ, что, если *div* соединяется съ префиксами (*upasarga*), можно употреблять безразлично родительный или винительный: *śatasja pradīvati* или *śatam pradīvati* онъ играетъ на сто.

II, 3, 60: *dvitijā brāhmaṇe* «въ *brāhmaṇaхъ* бываетъ винительный» *brāhmaṇa* суть изв. разрядъ ведическихъ сочиненій, заключающихъ въ себѣ теологическіе комментаріи о предметахъ религіи и культа.

Винительный, опредѣляя объектъ глагола въ обширномъ смыслѣ слова, есть общій косвенный падежъ, обозначающій зависимое положеніе данного слова въ предложеніи вообще и выражающій дополненіе или ближайшее опредѣленіе глагольнаго понятія. Точное опредѣленіе того логическаго отношенія, въ которомъ существительное состоитъ къ глаголу, въ винительномъ вовсе не заключается и грамматическая его обстановка до-того безцвѣтна, что можетъ выражать множество разнообразнѣйшихъ

синтаксическихъ отправленій. Настоящее синтаксическое значеніе винительнаго выводится въ данномъ случаѣ изъ логической связи частей рѣчи, составляющихъ предложеніе, и изъ разсмотрѣнія его содержанія. Винительный, обозначающій объектъ глагола и каждое слово, которое служитъ ближайшимъ его опредѣленіемъ, употребляется не только при дѣйствительныхъ глаголахъ (*transitiva*), но и при среднихъ (*intransitiva* — напр. при глаголахъ движенія); конструкция *verbi finiti* распространяется кромѣ того не только на неопредѣленное и на причастія, но и на страдательный залогъ, который слѣдовательно вовсе не исключаетъ употребленіе объекта; винительный встрѣчается также при разныхъ производныхъ номинальных и адъективныхъ основахъ, которыя по конструкціи совпадаютъ съ соответствующимъ глагольнымъ корнемъ. Обзоръ синтаксическихъ функцій винительнаго представляемъ по категоріямъ винительнаго адвербіальнаго, винительнаго, зависящаго отъ существительныхъ и прилагательныхъ, винительнаго, состоящаго въ зависимости отъ глаголовъ, и винительнаго, соединяемаго съ предлогами и междометіями.

1. Винительный адвербіальный.

Сюда причисляю употребленіе винительнаго для опредѣленія времени, пространства, способа и тотъ многочисленный разрядъ адвербіальныхъ винительныхъ, которые происходятъ отъ второстепенныхъ сложныхъ прилагательныхъ, содержащихъ въ первой части несклоняемое слово или частицу (такъ-наз. *avjāibhava*).

1. Винительный, опредѣляющій пространство и время.

а) Опредѣляемое пространство выражается винительнымъ падежомъ: *kroçam giriḥ* гора въ крою (изв. разстояніе); *kroçam kuṭila nadi* рѣка, извивающаяся на разстояніе одной крои Stud. 9, 39; *dhavasi trijoṇam* ты бѣжишь три мили AV. VI, 131, 3; *taṁ kṣīpan joṇam mṛtaṁ* бросая его на разстояніе од-

ной миль Bhatt. 6, 115; *catajogānam* asjam пастъ во сто миль Bhatt. 8, 24; *jogānam* vā 'dhvano vṛaḡet или пусть пройдетъ одну милью пути Man. 11, 132; *aham jātas trijogānim* я прошелъ разстояніе трехъ миль Kathās. 104, 149.

b) Винительный употребляется для опредѣленія времени: *ekam māsam* одинъ мѣсяцъ; *varṣaṣatam* сто лѣтъ; на *kaṣcīt suṣvara tām niṣām* никто не спалъ ту ночь MBh. VII, 2784; *vinṣatim vāi sahasrāni varṣānam gām apālajat* двадцать тысячъ лѣтъ онъ охранялъ землю Rām. I, 44, 6; на *ṣaknomi gīvitum carvarim imām* эту ночь не могу (болѣе) оставаться въ живыхъ Rām. II, 22, 7; *srastare tām rātrīm ṣerate* ту ночь они лежать на подстилѣ Ṣaṅkh. IV, 18, 14; *dvādaṣābdān vahanj esa ṣirasā tava pādūke* двѣнадцать лѣтъ буду носить твои сапоги на головѣ Kathās. 6, 149; *sa tasthau katiṣid divasān* онъ пробылъ нѣсколько дней Kathās. 18, 250; *aham ṣa viḡramjāmi niṣām imām* я же отдохну эту ночь Kathās. 64, 119. Напротивъ, въ: *tad dinam gaḡama* онъ провелъ тотъ день Vet. 8, 17 — винительный состоитъ въ зависимости отъ глагола («онъ шелъ въ тотъ день»), равно какъ въ слѣд. примѣрѣ: *māsam ekam paḡo jāti dvāu māsau mṛgaṣṭkarau* — *ahir ekam dinam jāti* человѣка (т. е. мяса его) хватить («идеть») на одинъ мѣсяцъ, лани и вепря хватить на два мѣсяца, змѣи хватить на одинъ день Hit. 730.

Здѣсь слѣдуетъ также упомянуть о рѣдко употребляемомъ винительномъ простого отношенія: *nāma* по имени (ср. Поповъ, Сравни. синт. 140); *svajam vardhasva tanvāt* окрѣпни (туятей) своимъ тѣломъ RV. VII, 8, 5; *indro vānvṛdhe.. ṣavaḥ* Индра окрѣпнулъ въ силѣ RV. VIII, 3, 8; *tamo ghoram putiṣam* страшно-мрачнаго мужа («страшнаго по мрачности») Śāv. 5, 70. Ср. также: *jathā maṣim* по своему усмотрѣнію RV. I, 6, 6; весьма сомнительно, можно ли сюда относить *vaṣo jathā* «по мѣрѣ слова» RV. VIII, 46, 14 (Людвигъ переводитъ: «wie meine rede es vermag», Бенфей — «wie das wort besagt», Грассманнъ «im wahren sinn des wortes»; Грассманнъ — Wb. 1083 — принимаетъ *vaṣas* за именительный, полагая, что слѣдуетъ дополнить *as* или *bhā*); быть можетъ, здѣсь такой же номинативъ, какъ въ слѣд. прим.: *tvam ekasja vṛtrahanu avitā dvajor asi ute 'drṣe jathā vajam* ты, убійца Вртры, пособляешь одному и двумъ и даже такому, какъ мы, RV. VI, 45, 5.

2. Къ адвербіальнымъ сложнымъ выраженіямъ, имѣющимъ окончаніе винительнаго, принадлежатъ напр.: *atimātram* (чрезмѣрно), *asam̐cajam* (несомнѣнно), *anantaram* (вслѣдъ за-тѣмъ), *anudivasam* (ежедневно), *samakṣam* (на глазахъ, въ присутствіи), *jathākramam* (по порядку), *jathāpuram* (какъ прежде), *prasaḥam* (насилъственно), *tundaghātam* (ударяя клювомъ — Bhatt. 5, 101) и прч.

II. Винительный, зависящій отъ существительныхъ и прилагательныхъ.

Число производныхъ номинальныхъ темъ, облеченныхъ одинаковымъ съ причастіями характеромъ и управляющихъ такою-же конструкціей, какъ *verbum finitum*, весьма значительно: сюда особенно принадлежатъ прилагательныя на -и, образованныя отъ десидеративныхъ основъ, слова на -aka, -uka (въ языкѣ брахманъ); -i (въ древн. яз.), -in, nomina на -tar, встрѣчающіяся весьма часто въ древнемъ языкѣ и употребляемыя въ позднѣйшее время для образованія перифрастическаго будущаго и (въ ведическомъ языкѣ) также самый глагольный корень, встрѣчающійся на концѣ сложныхъ словъ въ значеніи причастія настоящаго времени. Въ классическомъ санскритѣ темы на -tar, -ana, -aka имѣютъ еще вербальную конструкцію.

Примѣры существительныхъ, дополняемыхъ винительнымъ объекта: *indro gēta dhanam* Индра захватываетъ добро RV. VI, 45, 2; *sa mātā pūrvjam padam* онъ измѣряетъ восточное мѣсто RV. VIII, 41, 4; *pāsi tjaḡsā martam anhaḥ* ты охраняешь смертнаго уничтоженіемъ бѣдствія RV. VI, 3, 1 (ср. Ludwig, Rigveda IV, 346); *gantā 'si sunvato grham* ты отправляешься въ домъ выжимающаго (сому) RV. II, 41, 2; *adhipā andhaḥ* повелѣвающій мракомъ RV. VII, 88, 2; *jūjam martam prane-tārah* вы — вожди смертнаго RV. V, 61, 15; *aṣvam iṣṭaje* для приобрѣтенія коня RV. VIII, 50, 7 (ср. Ludwig, Infin. im

Veda 46 — 50); *nī* *śuśja* *mām* *kāmena* изсохни изъ любви ко мнѣ (тоскуя по мнѣ) AV. VI, 139, 2; *ja* *enām* *vanim* *ajanti* которые приходятъ прося о ней (вин. *enām* зависитъ отъ сущ. *vanim*, состоящаго въ свою очередь въ зависимости отъ *ajanti*) AV. XII, 4, 11; *na* *bahjañ* *śhabdāñ* *śhaknujād* *grahanāja* внѣшнихъ (извнѣ приходящихъ) звуковъ нельзя постигать (хватать) Çat. Br. въ Böhtl. Chr. 34, 11; *klivān* *pālajita* *śathān* *vjathajitā* (судья) долженъ охранять слабыхъ и преслѣдовать злодѣевъ Mṛcch. 137, 25; *tam* *suhrdām* *na* *tu* *kaścana* *nivārane* *bhavaś* *śhaktah* никто изъ его друзей не былъ въ состояніи удержать его Nal. 7, 9 (вин. *tam* зависитъ отъ *nivārane*); *tatra* *iśjāmi* *juddhāja* *tvām* туда пойду бороться съ тобою MBh. V, 7085.

Примѣры прилагательныхъ, управляющихъ винительнымъ: *sa-* *matsu* *turvanih* *prtanjūn* поражающій нападающихъ въ сраженіяхъ RV. IV, 20, 1; *devāns* *tvam* *paribhūr* *asi* ты превосходишь боговъ (управляешь ими) RV. V, 13, 6; *kāmi* *hi* *vīrah* *sādam* *asja* *pītim* герой все желаетъ пить отъ этого RV. II, 14, 1; *tvām* *kamaja* *gīra* пѣсню, тебя вождельвающей RV. VIII, 11, 7; *śakrir* *apah* совершающій дѣло RV. VII, 20, 1; *śagh-* *nir* *vrtram* убившій Вртру RV. IX, 61, 2; *śatrum* *prtanāsu* *sasāhih* побѣждающій непріятеля въ сраженіяхъ RV. II, 23, 11; *babhrir* *vag-ram* *parih* *somañ* *dadir* *gāh* носящій громовую стрѣлу, пьющій сому, даящій говядо RV. VI, 23, 4; *gaurād* *ve-* *dijān* *avapānam* знающій лучше буйвола водоной RV. VII, 98, 1; *jathā* *mām* *kāminj* *asah* (= *kāmini* *asah*) чтобы ты меня любила AV. II, 30, 1; VI, 8, 1; *vatso* *dhārur* *iva* *mā'aram* какъ теленокъ, сосущій корову AV. IV, 18, 2; *vatsānś* *ca* *ghā-* *tuko* *vrkah* и волкъ, терзающій телятъ AV. XII, 4, 7; *kāmukā* *enām* *strijo* *bhavanti* *ja* *evam* *veda* это это знаетъ, къ тому привязываются женщины (того любятъ ж.) Taitt. S. VI, 1, 6, 6; VI, 4, 4, 3; *vajām* *śjāma* *pramudā* *nah* *sapatnān* да будемъ мы гонителями нашихъ враговъ Vag. S. 15, 2; *saṁgrāmatam* *a-*

bhilaśakaḥ желая борьбы Rām. VI, 2, 31; kākṣīnti putram желающая сына Rām. II, 110, 20; agato 'smi bla antam a'hivādaḥ я пришелъ, чтобъ тебя привѣтствовать Nal. 21, 22; gātiko dhruvam alhvānam навѣрное онъ идетъ (тѣмъ) путемъ Bhatt. 7, 18; varttām ākhjājakāḥ prabhoh сообщая извѣстie (своему) повелителю Bhatt. 8, 128. Винительный при прилагательныхъ, образованныхъ изъ десидеративныхъ основъ: svagrham gagamī'suh намѣревающийся отправиться домой; rāgānam didrkṣuh желающій видѣть царя; putram lipsuh желающій имѣть сына; asisādajī'a rātam желая напасть на Раму Rām. VI, 76, 6; pipasuh pījīṣam tvam asi ты хочешь пить нектаръ Aufr. 516.

III. Винительный, состоящій въ зависимости отъ глаголовъ.

Принадлежащiе сюда весьма многочисленные глагольные корни раздѣлимъ на нѣсколько главныхъ разрядовъ, изъ которыхъ первый заключаетъ въ себѣ глаголы общей категорiи, тогда-какъ слѣдующiе за нимъ разряды составляютъ отдѣльныя, болѣе обособленныя группы, опредѣляемыя извѣстными, общими имъ характерными значенiями.

1. Самый многочисленный разрядъ словъ, принимающихъ объектъ въ винительномъ, составляютъ глаголы *переходящiе, действительные (transitiva)*; большинство такихъ глаголовъ во всѣхъ индо-европейскихъ языкахъ имѣетъ одинаковую конструкцію, а потому ограничимся здѣсь приведенiемъ употребительнѣйшихъ глаголовъ, управляющихъ винительнымъ объекта. Такъ-какъ раздѣленiе примыкающихъ сюда словъ на нѣсколько категорiй нисколько не упростило бы ихъ обзорѣнiя, то представимъ ихъ въ алфавитномъ порядкѣ:

arś	почитать, поклониться (кому)	ac	достичь, овладѣть
ar	быть достойну, заслуживать	āp	достичь, получить
		iś	желать, хотѣть

<i>āh</i> (вед.) имѣть въ виду, ждать,	<i>dih</i> мазать
обращать вниманіе на..	<i>āuh</i> доить
<i>kar</i> дѣлать	<i>dviš</i> ненавидѣть
<i>karš</i> тащить	<i>dhā</i> влать
<i>kānkš</i> желать, ждать	<i>dhā</i> потрясать
<i>kši</i> разрушать	<i>dam</i> подражать, обманывать
<i>kšip</i> бросать	<i>nind</i> порицать
<i>garh</i> порицать, винить	<i>nī</i> вести
<i>gir</i> славить, чествовать	<i>ni</i> восхвалять
<i>grah, grabh</i> брать	<i>nud</i> гнать, подстрекать
<i>ghrā</i> нюхать, обнюхивать	<i>pat</i> (вед.) владѣть, распоряжаться
<i>čakš</i> глядѣть, осматривать	<i>pac</i> перевозить, переправлять
<i>čar</i> проходить, совершать	<i>pa</i> 1) защищать, охранять 2)
<i>či</i> собирать	пить
<i>chid</i> рѣзать	<i>prā</i> чистить
<i>gar</i> (вед.) воспѣвать (бога)	<i>prā</i> чествовать
<i>gi</i> побуждать	<i>prā</i> спрашивать
<i>guš</i> (вед.) отвѣдать, любить	<i>prī</i> радовать
<i>gū</i> (вед.) двигать, подстрекать	<i>bandh</i> вязать
<i>gñā</i> знать	<i>budh</i> познавать, знать
<i>tan</i> тянуть	<i>bhaḡ</i> дѣлить, раздѣлять
<i>tāp</i> грѣть	<i>bhaḡ</i> ломать
<i>tar</i> переправляться черезъ, преодолевать	<i>bhar</i> нести
<i>tāḡ</i> грозить, поносить	<i>bhid</i> колоть
<i>tjāḡ</i> оставлять	<i>mā</i> мѣрить
<i>dar</i> (ā-dar заботиться, обращать вниманіе)	<i>mīth</i> (вед.) упрекать
<i>darḡ</i> видѣть	<i>miš</i> пускать
<i>dah</i> жечь	<i>miš</i> вращать
<i>dā</i> дать	<i>jaḡ</i> чествовать, почитать
<i>diḡ</i> показывать	<i>jam</i> убожать, давать

<i>jaś</i> просить	<i>vah</i> вести
<i>jaś</i> запрягать, соединять	<i>vid</i> 1) познавать, знать 2) по-
<i>rakṣ</i> защищать	лучать, достигать
<i>raś</i> (<i>ani-raś</i> , — <i>raś</i>) любить,	<i>śak</i> (вед.) помогать, дарить
лнуть къ..)	<i>śas</i> владѣть, наказывать, учить
<i>ruś</i> ломать	<i>sarś</i> творить
<i>rudh</i> задерживать	<i>sah</i> переносить
<i>labh</i> получать	<i>smar</i> помнить
<i>van</i> (вед.) любить, желать	<i>han</i> убивать
<i>vand</i> чествовать, поклоняться	<i>har</i> брать, захватывать
<i>var</i> окружать, выбирать	<i>hā</i> оставлять
<i>varś</i> вертѣть, вырывать, устра-	<i>hid</i> ненавидѣть
нять (вед.)	<i>hu</i> жертвовать
<i>vas</i> одѣвать (въ..)	<i>hva</i> звать, приглашать

Приведенные здѣсь глаголы встрѣчаются до-того часто въ связи съ винительнымъ объектомъ, что мы ограничимся нѣкоторыми только примѣрами болѣе специальныхъ или идиоматическихъ конструкций. *arh*: *na 'jam bhiṣmo 'rhati kṣamām* этотъ Б. не заслуживаетъ снисхожденія MBh. II, 1554; *raṃo juvarāgatvam arhati* Р. достойно быть наслѣдникомъ престола Rām. II, 7, 8; *tirthodakam śa vahnīś śa na 'njatah śuddhim arhatah* вода изъ святыхъ мѣстъ (для купанья) и огонь не нуждаются въ другомъ очищеніи Uttarar 6, 16; *na stri svātantrjam arhati* женщина не должна быть самостоятельна Hit. 588. *i ś: prāntam anjam aranam* *śid iśchet* пусть онъ отыщетъ другого щедрого, даже чужого RV. X, 117, 4; *kada sūnuh pitaram gata iśchat* когда сынъ рожденный пожелаетъ отца? RV. X, 95, 12; *kathitam tattvam iśchami* желаю, чтобъ ты мнѣ разсказалъ, какъ собственно дѣло было Nariv. 9230. *kar: havjam indraja kartana* готовьте Индрѣ жертвоприношеніе RV. I, 142, 12; *santah prartham kurvana na veksante pratikrijam* добрые люди хлопотать о чужихъ дѣлахъ и не рассчитываютъ на вознагражденіе

Spr. 337. *k ā n̄ k ś:* *kañkṣatj*, *anjo vadanama tirām* другой желаетъ вина ея усть Megh. 76. *č h i d:* *čhindhi mūrdhānam asja* 'cu отруби ему поскорѣ голову MBh. VII, 6225. *ghrā:* *svasutam* 'čā 'pj aḡighrat tam mūrdhni и онъ облобызалъ также голову своего сына («сына по головѣ» — букв. «поноухалъ») MBh. IX, 2940. *guṣ:* *guṣasva naḥ samidham* пользуйся нашимъ топливомъ («вкусай...») RV. VII, 2, 1; *kraṭum* *hja asja vasavo guṣanta* B. радовались его разуму (тѣшились умомъ) RV. VII, 11, 4. *g n̄ ā:* *gačcha ganihi rāghavam* иди, разыщи Раму Rām. III, 51, 1; *nirdeṣam* *idānim gūṭam ičchami* я желаю теперь узнать подробности Malay. 8, 15. *d a h:* *kulam dhakṣjati vipra-vahniḥ* огонь брамина сожжетъ родъ Bhatt. 1, 23. *d ā:* *imām mahjam rātim devo dadau* богъ мнѣ далъ этотъ даръ RV. IV, 5, 2; *viçve devaḥ puṣkare tvā dadanta* всѣ боги подхватили (держали) тебя въ чанѣ RV. VII, 33, 11. *d h ā:* *asme çatām çarado givase dhāḥ* дай намъ жить сто лѣтъ («осеней») RV. III, 36, 10; *vajam vārjam çravo dadhimahi* да стѣжаемъ мы желанную славу RV. V, 35, 8; *kaḥ çrad-dhāsjati bhūtārtham* кто повѣритъ, что дѣло было дѣйствительно такъ? Mṛčh. 33, 5. *t a r:* *dhirās taranti vipadam* на tu dinaçittāḥ храбрые преодолѣваютъ невзгоды, но не малодушные Spr. 3655. *t a r ḡ:* *sa-khīm aṅguljā targajati* она грозитъ подругѣ пальцемъ Çak. 15, 14. *n̄ n̄ d:* *indum nindati taskaro gr̥hapatiḥ gārah* воръ бранить луну, любовникъ — мужа Subh. 233, 21. *n̄:* *na gānimo najatā baddham etam* не знаэмъ его, отведитѣ его связаннымъ RV. X, 34, 4; *çaṣamatro 'najad dinam* ставъ величиною съ зайца онъ провелъ день Bhatt. 8, 26. *p a ç:* *paçjanti no 'nna-tamukhā gaganam majūrah* павлины не осматриваютъ (болѣе) воздушное пространство съ вытянутыми шеями Rtus. 3, 12. *b h i d:* *vra'am bhindi 'ti vaktum tvām nā 'smi çaktah kathamcāna* никакъ не могу тебѣ сказать, чтобъ ты нарушилъ твой обѣтъ MBh. III, 16720. *m u č:* *mūñce 'mām nāvam tvam param param na-*

jasva nah отвязи эту лодку и перевези насъ на тотъ берегъ Ram. II, 52, 13. *j a g:* jagasva mā 'nepa принеси мнѣ его въ жертву (букв. «почти меня имъ») Ait. Br. 179, 11. *j ā č:* jačitva galam попросивши воды Kathas. 25, 202. *v a n d:* devim uśasam iva vande поклоняюсь парицѣ, какъ утренней зарѣ Uttarak. 77, 3—4. *v a r:* kanjā varajate rūpam matā vittam pita śrutam дѣвица выбираетъ себѣ красивую наружность, мать предпочитаетъ богатство, отецъ — знаніе священныхъ книгъ Spr. 3864. *v a s:* vidjutam vasanaḥ закутывающийся въ молнію RV. II, 35, 9; *trṇam* vasanaḥ закутываясь (одѣваясь) въ траву AV. III, 12, 5; *gharmam* vasanas tapaso 'datiśthat одѣваясь въ горячую (жертвенную яству), онъ возникъ умерщвленіемъ плоти (благочестіемъ) AV. XI, 5, 5. *ś ā s:* aśalām arjakah cāsti ragā A. владѣть землею, какъ царь Mṛcch. 178, 1. *s a h:* sehe na vivāhakathām aṇi она даже не позволяла («не переносила»), чтобъ ей говорили о сватѣхъ Kathas. 88, 9. *s m ā r:* smartāsi vaśanam pithuḥ вспомнишь слова отца MBh. V, 2547; na tu smaranti saṁgrāmat aṇi vṛddhas tathavidham даже старики не помнили такого сраженія MBh. VII, 1356; ardharatre prabuddhaḥ san sasmara 'tmasuduśkṛtam въ полночь проснувшись, онъ вспомнилъ свое тяжкое преступленіе Ram. II, 65, 3; *ha rim* iha smarati maṇo maṇaḥ мое сердце помнить тутъ Нарі Git. II, 2.

Одинаковую съ *verbum finitum* конструкцію имѣютъ неопределенное склоненіе, причастія, а равно страдательныя глагольныя формы и соответствующія причастія (на *-ta*, *-na*): samartho 'si mahim getum ты въ состояніи подчинить себѣ землю MBh. II, 503; avasaro 'jam ātmānam prakāśajitum вотъ (удобно) случай показать себя Śak. 12, 11; na mām trātum tataḥ sambhavati батюшка не въ состояніи охранять меня Malat. 32, 7; alam ātmānam khedajitum перестань беспокоиться Venis. 26, 4; patum tvam eva viśvam iśiṣe ты одинъ въ состояніи защи-

шать весь міръ *Śiṣup.* 1, 38; *kṛcchram* mahat tirnaḥ онъ пре-
одолюеть великое горе (быть спасенъ..) *Raghuv.* 14, 6; *bha-*
vantam anuraktā madhukarī преданная тебѣ пчела *Śak.* 88, 12;
ukto 'ham *pariṣam* tvaṣā ты мнѣ говорилъ рѣзкія слова *Rām.*
III, 51, 34; *aniṣtam* vjajasito 'si ты рѣшился на роковое дѣло
Mal.t. 156, 15; ja eva duḥsmarah kalas tam eva smāritā va-
jam припоминаютъ намъ именно то время, которое нежелательно
помнить *Uttarar.* 116, 12; *śoṣjām* daṣām upagataḥ saha bhar-
jaṣā 'ham я попалъ въ жалкое положеніе съ женою *Venis.* 75, 9;
rudro jena kapalapāṇi putake *bhikṣātānam* karitas tasmai namaḥ
karmaṇe я преклоняюсь передъ судьбой, которая заставила Сиву
странствовать какъ нищаго съ черепомъ въ рукѣ (« въ горети »)
Bharti. 2, 93; bhavadbhir aham ādiṣṭo damajantjā *niveṣanam* вы
мнѣ показали жилище Дамаянти *MBh.* III, 2184; kramena cikṣitaḥ
cā 'ham *lipim* gaṇitam eva śa мало-по-малу я выучился писать
и считать *Kathās.* 6, 32; praṣṭavjo 'tra 'iṣa *kāranam* нужно
его спросить о причинѣ этого *Kathās.* 60, 25; gaṇḥ *pāśanda-*
hastam gatā корова, попавшая въ руки еретиковъ *Prab.* 43, 8;
anucājam param gataḥ онъ чувствуетъ величайшее раскаяніе
Śiṣup. 16, 1; ko 'rthi gato *gauravam* какой нищій возгордѣлъ?
Hit. 1547; *nadīm* rātrāv udaharo 'ham āgataḥ ночью пошелъ
я къ рѣкѣ, чтобы почерпнуть воды *Rām.* II, 65, 25; *trajīvar-*
gām itarāstraviṣjām sāvadhanena pariniṣṭhapitau за исключе-
ніемъ тройной науки (ведъ) оба они были основательно обучены
военной и другимъ наукамъ *Uttarar.* 26, 20 — 21; tada prabhatj
eva *raṣṣāttāpam* upagato devaḥ именно съ того времени царь
почувствовалъ раскаяніе *Śak.* 79, 16.

2. Чрезвычайно часто винительный объекта, дѣли состоятъ
въ зависимости отъ глаголовъ, выражающихъ *пространствен-*
ное движеніе въ обширномъ смыслѣ слова. Такой винительный
обыкновенно обозначаетъ направленіе, дѣль движенія при гла-
голахъ, выражающихъ понятія «идти, посылать, падать (куда,

на что), приносить (куда), подниматься, входить (въ), приближаться (къ), слѣдовать (кому, чему, за кѣмъ), вникать (въ), переходить, прыгать (куда) » и прч. Въ этомъ синтаксическомъ отвлеченіи винительный часто смѣняется мѣстнымъ, рѣже дательнымъ. Употребительнѣйшіе глагольные корни этого разряда слѣдующіе:

<i>at</i> бродить, странствовать	<i>nî</i> вести (къ, въ), приводить
<i>ar</i> доставаться (вин. лица)	<i>pat</i> падать, опускаться на
<i>arçh</i> садиться (на)	<i>pad</i> идти къ
<i>ās</i> идти (въ...; сложн. <i>upa-i</i> , <i>tāt</i> <i>abhi-i</i> , <i>a-i</i> и др.)	<i>pli</i> прыгать, перепрыгнуть, лезть
<i>karś</i> тащить (куда)	<i>bhram</i> бродить по
<i>gam</i> идти (<i>adhi-gam</i> занимать-ся, изучать)	<i>jā</i> идти, приходить (въ, къ)
<i>gā</i> идти	<i>ruh</i> взлѣзть, подниматься на
<i>gāh</i> погружаться, углубляться	<i>lañgh</i> прыгнуть, перепрыгнуть
<i>car</i> странствовать (по), проходить	<i>vas</i> вникать въ
<i>cri</i> отправляться (опираться)	<i>viç</i> входить въ
<i>aru</i> бѣжать къ кому, нападать	<i>vraç</i> идти, отправляться
<i>dharś</i> приставать, нападать	<i>sar</i> идти
<i>dhāv</i> бѣжать (куда)	<i>skand</i> подниматься, взбираться
<i>nakś</i> (вед.) приходить, попа- дать въ	

Такъ-какъ и въ этой категоріи синтаксическая функція глаголовъ во всеѣ эпохи языка по существу остается одинаковою, то приведемъ и здѣсь примѣры глаголовъ, болѣе другихъ употребляемыхъ, въ алфавитномъ порядкѣ.

a t: *atātjamaṇo* (intens) *’rañjāṇim* плутая по пустынь Bhatt. 4, 2; *ataṇim* *atati sma dīne dīne* каждый день онъ бродилъ по лѣсу Kathās. 16, 5; намѣченное движеніе переходить въ обозначеніе цѣли: *mrgajām* *atate vane* онъ бродитъ въ лѣсу

на охоту Ram. II, 97, 10; *aśīrat punar bhikṣām bhramiṣjatha* скоро вы будете опять бродить за милостыней Kathās. 18, 135.

abhi kṛṣṇena rāgāsa djam (ṛnoti) темнымъ воздушнымъ пространствомъ онъ спѣшитъ къ небу RV. I, 35, 9.

ā s: etad āsanam asjatām садись на это мѣсто Urv. 26, 15.

i: alir eti vanāt kamalam пчела отправляется изъ лѣса къ многолепестнику Hit. 789; *śaśīnam punar eti saṅgarī* ночь возвращается къ лунѣ Raghuv. 8, 55.

g a m: pavitrām soma gaśchasi ты, сома, идешь въ цѣдио RV. IX, 20, 7; *sūryam śakṣur gaśchatu vātam ātmā* да идетъ твоё око къ солнцу, твоя душа къ вѣтру RV. X, 16, 3; *sadbhir aśaritam mārgam gaścha* иди на тотъ путь, по которому шествуютъ праведники Ram. VII, 34, 29; *vanam gaścheh* иди въ лѣсъ Venis. 101, 18; *kutra me ciṣur jas tvajā saha nadīm gatah* гдѣ мой сынъ, который съ тобою пошелъ къ рѣкѣ? Rāi-
cat. 100, 19; *tadā iva gantā 'smi tīrthāni* тогда только я пойду къ святымъ мѣстамъ MBh. III, 8448; *sa gāgama dharaṇīm vānaḥ* стрѣла вонзилась въ землю (упала на землю) MBh. VI, 1976; *taṁ drṣṭvā gāgama cīrasā kṣitim* увидѣвъ его, онъ головой поклонился до земли («шелъ головою къ землѣ») MBh. VII, 2862; *gānubhjam avanīm gatvā* упавши на колѣни на землю MBh. XIII, 935; *katham ajam asmānt somo rāgā gaśchet* какъ (бы это устроить, чтобъ) царь Сомы пришелъ къ намъ? Ait. Br. 69, 8; *gaśchati crijam* достигаетъ счастья Taitt. S. VI, 3, 8, 3; *sarpiḥ kṣīrajutam lidhvā śatām gaśched varāṅganāh* кто лизалъ горчицу, смѣшанную съ молокомъ, тотъ можетъ имѣть общеніе съ сотней красавицъ Sakr. 497, 10.

g a h: agādhatā tato vjoma hanūmān Н. погрузился (взлетѣлъ) въ воздухъ Bhatt. 8, 1.

ś a r: vajam haṁśaś śarāmē 'mām pṛthivīm мы, гуси, странствуемъ по этой землѣ MBh. VIII, 1894; *śaśara vividhan mārgān* онъ ходилъ по разнымъ путямъ MBh. XII, 6171; *maḥīm*

śaśara darar̥thi na śa darān āvindaṭa онъ странствовать по
землѣ отыскивая (желая найти) жену, но жены не нашелъ
MBh. I, 1051; aham vanam idaṁ durgam̐ śaram̐ я брожу по
этому непроходимому лѣсу Rām. III, 7, 13. Такимъ же обра-
зомъ употребляется и śal: śala sakhi kuṅgam̐ satimirapuṅgam̐ от-
правься, милая, въ темную бесѣдку Git. 5, 11; karṣ (тащить):
grāmam̐ agam̐ karṣati онъ тащить козу въ деревню Siddh. K.
(BR.).

n ī: sā rāgāntaram̐ rāgāsutam̐ nināja она повела царевну
къ другому царю Raghuv. 6, 26.

p a t: gr̥dhrāḥ patantu tvam̐ gatāsum да накинутся (слетят-
ся) коршуны на тебя, бездыханнаго, Rām. VI, 67, 23; conitena
pariklinno rathad bhāmim̐ apatajat кровью обрызганный, онъ
свергнулъ его съ колесницы на землю MBh. VII, 8876.

p l u: rupluve 'ham mahārnavam̐ я перепрыгнулъ (переплылъ)
черезъ море MBh. III, 16255; vjoma rupluve vanaraṣabhaḥ ге-
ройская обезьяна взлетѣла въ воздушное пространство Rām. IV,
42, 15; rupluve varuṇālajam̐ онъ плылъ черезъ море Rām. I,
1, 75 (здѣсь вин. замѣняетъ инструм., обозначающій простран-
ство, по которому или въ которомъ движеніе происходитъ).

b h r a m: avam̐ pr̥thivīm̐ bhrāntau мы оба проходили землю
Kathas. 2, 65; niragad bhramitum puram̐ онъ вышелъ, чтобы
пройтись по городу Kathas. 52, 345.

-o j ā: jā na jājau prijam̐ которая не пошла къ возлюбленному
Ciçup. 4, 45; tām̐ eva jāhi prijam̐ иди къ той (своей) воз-
любленной: Cṛṅgar. 10; kam̐ jātha къ кому идете? jāti ekato
'staçikharam̐ patir ośadhinam̐ съ одной стороны повелитель цѣ-
лебныхъ растений (луна) подходитъ къ западной горѣ Çak. 46, 9;
udjānam̐ sajahne kriditum jānti kumārjāḥ дѣвцы вечеромъ идутъ
въ рошу играть Spr. 4406.

v i ç: çaras tasjā viciad galam̐ стрѣла вонзилась въ его горло
Ragatar. 5, 217.

v r a ḡ kṣemena vṛaḡa bāndhāvān иди благополучно къ твоимъ друзьямъ Mṛcch. 110, 8; *tegāsvi ripuhatabandhuduhkha-pāram* bāhubhjam vṛagati могущественный (герой) обѣими руками несется къ берегу тоски по убитымъ врагомъ роднымъ Veniś. 45, 6—7; *tām eva vṛaḡa* иди къ нему Bhatt. 4, 29.

s a ḥ: śhaje 'va viṣvam bhuvanam siśakṣi какъ тѣнь ты слѣдуешь за каждымъ существомъ RV. I, 73, 8; *gandharvah sacate strijam* Г. отыскиваетъ (преслѣдуетъ) женщину AV. IV, 37, 11.

s a r: jas tvā svapantīm tsarati кто къ тебѣ спящей подкрадывается AV. VIII, 6, 8.

s k a n d: jadj aṣvo vadavām skandet когда жеребецъ имѣетъ случку съ кобылицей Cat. Br. XIII, 3, 8, 1.

Конструкция приведенныхъ здѣсь глагольных корней не измѣняется, если къ нимъ присоединяются префиксы: *ahir* на *gūr-nām* ati sarpati *tvācam* скользить какъ змѣя сквозь старую шкуру RV. IX, 86, 44; *trir devah prthivīm* eṣa etām viśakrame трижды этотъ богъ шагнулъ по этой землѣ RV. VII, 100, 3; *śo-kasamitaptā anugāgmur narādhipam* горемъ убитые они слѣдовали за царемъ MBh. I, 4945; *vjadravanta diṣah sarvah* они разбѣжались во все стороны MBh. IX, 2685; *paridhavan mahīm kṛtsnām* странствуя по всей землѣ MBh. XII, 7886; *paripetuh patantam tam puruṣah paricārikah* когда онъ упалъ, то его люди и слуги засуетились около него Rām. II, 84, 9; *eteśām aham api kānanadrumanām śhājām samaśrajiśje* и я пойду въ тѣнь этихъ лѣсныхъ деревьевъ Rām. II, 115, 18; *rkṣā vrkṣān samārūdhā vānarah kunḡam aśritah* медвѣди взобрались на деревья, обезьяны ушли въ берлогу Rām. VI, 7, 37; *amṛta-hradam ivā 'vagadhō 'smi* я словно погруженъ въ озерѣ нектара Caḡk. 100, 17; *rāmo hāimam harinam anvagat* Рама погнался за золотою ланью Spr. 3875; *ghatiti praviṣa geham* войди поскорѣе въ домъ Cṛṅgar. 6; *tatah prākāram arohat*

за-тѣмъ онъ взлѣзъ на стѣну Bhatt. 8 56; *adhjasta pītham vihitapratāmah* поклонившись онъ сѣлъ на мѣсто Bhatt. 12, 12; *nirutsukanam abhijogabhaḡam samutsuke 'vā 'ñkam upāiti siddhiḥ* успѣхъ какъ-бы весьма охотно садится на лоно тѣхъ, которые трудятся, не добиваясь его Kirat. 3 40.

Въ бра́хманахъ вин. сущ. *āgi* «соотязаніе» встрѣчается часто въ связи съ глаг. *dhāv* «бѣжать», *sar*, *i* «идти»: *aṣvatarāthena 'gnir āgim adhāvat* Агни ристалъ въ-запускъ на запряженной лошадками колесницѣ Ait. Br. 91, 18.

Глагольные корни, выражающіе движеніе, употребляются также чрезвычайно часто въ переносномъ смыслѣ, и отсюда возникаетъ большое разнообразіе идиоматическихъ выраженій, сходящихся между собою въ той общей чертѣ, что идея движенія имѣетъ въ нихъ одно только метафорическое значеніе, переходя отъ конкретнаго воззрѣнія въ область абстрактнаго представленія. Такимъ образомъ, изъ соединенія глаголовъ, выражающихъ понятія «идти, двигаться» и прч., съ отвлеченными существительными, возникаютъ особые обороты съ значеніемъ «дѣлаться, становиться чѣмъ-нибудь, превращаться во что»: *prītim eti* «онъ идетъ въ любовь», т. е. онъ дѣлается любимымъ, снискиваетъ любовь; *aprakhjātim eti* «онъ идетъ въ незамѣчаніе» т. е. онъ исчезаетъ; *amatām eti* «онъ идетъ въ одинаковость» = равняется; *ṣoṣam eti* «онъ идетъ въ сушеніе» = сохнетъ; *pinarḡmṭa nā 'iti* «онъ не идетъ въ возрожденіе» = онъ не возрождается; *āruḥ upatām* «взобратся на сходство» = сдѣлаться сходнымъ (Raghuv. 19, 34), *viparjajam jā* превратиться въ противоположность (Spr.² 1294); *garām vraḡ* «идти въ старость» = старѣть и прч. Такіе обороты, совмѣстные съ абстрактною обстановкой языка позднѣйшихъ эпохъ, встрѣчаются преимущественно въ классическомъ санскритѣ, но не употребляются при всѣхъ глаголахъ, выражающихъ движеніе, въ одинаковыхъ размѣрахъ; главные корни, входящіе въ составъ такихъ конструкцій, суть: *i*, *gam*, *m*, *jā*, *vraḡ*.

i: *nādas tavat pariṣīta iva crottrasamvādam eti* этотъ звукъ, словно знакомый, говорить къ моему уху («входить въ разговоръ») *Malat.* 80, 4—5; *mando 'rj amandatām eti* даже глупый (человѣкъ) становится умнымъ («идеть въ неглупость») *Spr.* 2122; *samudrād abhjaḡatasja pratipattim ijuh* море оказало имъ, (какъ) гостямъ, должную честь («они вошли въ честь гостя отъ моря») *Ṣiṣur.* 3, 81; *viphalatvam eti bahu-sādhanaṭa* множество средствъ становится безплоднымъ *Ṣiṣur.* 9, 6; *jadi grahaṇam abhjeti givann eva mrgas tava* если ты успѣешь, поймать лань живую («если лань подойдетъ къ твоему пойманію») *Rām.* III, 49, 26.

ga m: *ṣaṇāih sa ṣokaḥ praṣamaṇ ḡagāma* мало-по-малу горе унималось *Rām.* II, 64, 20; *pāpāmbhakaḡor bhrur gata ḡa-ṣaram* дѣвица была замѣчена двумя негодьями («вошла въ ихъ кругъ зрѣнія») *Malat.* 82, 6—7; *manmathasja ṣaṇaṇam ṣa vidhejatvam gamiṣjasi* и ты испытываешь дѣйствіе стрѣлы бога любви *Rām.* III, 38, 19; *gamiṣjāmj upaḡāsjaṭām* я сдѣлаюсь посмѣшищемъ *Raghuṇ.* 1, 3; *abḡāni sahasa gaṣṣhanti viṣṣhāja-tām* лотосы мгновенно теряютъ свой блескъ *Ratnāv.* 19, 7; *sa ḡagāma vivarnatām* «онъ вошелъ въ безцвѣтность» = поблѣднѣлъ *Kathās.* 105, 7; *punaḡ ḡagāma nidrām* онъ опять заснулъ *Subh.* 312, 1. Винительный выражаетъ цѣль въ: *ākheṭakam gataḥ* онъ пошелъ на охоту *Vet.* 5, 1; побудительную причину: *tatra me gaṣṣhataḡ dhavam* пусть туда придетъ на мой зовъ *AV.* II, 30, 3. Особый оборотъ представляетъ *ardham gaṇanir ardham gatavati* «ночь вошла въ половину», т. е. половина ночи прошла *Ṣṛṅḡar.* 8; *gā* въ переносномъ значеніи «относиться»: *anjadā ḡagati rāma itj asaṇ ṣabda uṣṣarita eva mām agat* прежде на свѣтѣ слово Рама, когда его произносили, обозначало меня *Raghuṇ.* 11, 73. Такое-же значеніе кор. *gam* имѣетъ въ соединеніи съ префиксами: *netre prakṛtitāmre tu bhūjas tāmratvam agate* глаза, уже отъ природы темноокрасные, еще болѣе раскраснѣлись *Rām.* V, 85, 2.

nā: pāpatām nito mātṛā 'ham черезъ мать я сдѣлался виновнымъ Rām. II, 80, 6 (« я введенъ въ несправедливость »); *tvajā mama pitā nitah kathācēṣatām* « тобою мой отецъ доведенъ до состоянія, отъ котораго одинъ только рассказъ остался », т. е. ты убилъ моего отца Mudr. 120; 11; *nitā pāṇḍitām ananaṣṛiḥ* прелестное лицо блѣднѣетъ Megh. 66; *madjena kṣīvatām pejah* нужно его привести виномъ въ опьяненіе Kathās. 13, 10; *gālānj anāisid raga eva pañkatām* пыль сдѣлала воду грязною (тинистой) Ćiṣur. 12, 58; *nitah kṣajam vipakṣāḥ* враги уничтожены Prab. 2, 12; *loke gurutvam viparītātām vā svaṣeṣṭi-tānj eva param pajanti* на свѣтѣ только собственныя дѣла доставляютъ человѣку уваженіе или неуваженіе (« ведутъ къ... ») Subh. 223, 14.

j ā: jāsi dūtjam « ты идешь въ посланіе » (т. е. какъ вѣстникъ) RV. I 12, 4; *jāsjaṣi lāghavam* ты сдѣлаешься презрѣннымъ MBh. VI, 913; *vismajam paramam jājau* онъ крайне удивился Rām. I, 2, 1; *na roṣasja jānti vacjatām* они не поддаются гнѣву Rām. IV, 35, 11; *brāhmanah pātratām jāti* браминъ дѣлается достойнымъ человѣкомъ Jaḡn. 3, 333; *api nirvāṇam ājāti na 'nalo jāti cītatām* огонь скорѣе тухнетъ, но не стынетъ Hit. 629; *jāti vaṇṇah samunnatim* родъ возвышается Hit. 32; *nidṛām jāto mama patih* мой мужъ заснулъ Ćṛṅgar. 12; *sasalilavalkalabhārabhugnaṣakho bahumatim adhikam jājav aṣokah* асoka, которой вѣтви гнулся подъ тяжестью мокрыхъ берестяныхъ одеждъ, приобрѣла еще большее уваженіе Kirāt. 10, 9; *mahaguḥa nabhahsadām upakaranījatām jājuh* громадныя пещеры оказали небожителямъ услугу Ćiṣur. 17, 66; *abhivjaktim sa jāti* cet если онъ покажется Kathās. 64, 85; *abhilāṣāṅkuro rāḡṇah svabhāvalolasja cātacākhavam ājajau* вѣтвь жадности (похотливости) легкомысленнаго (уже) отъ природы (по собств. праву) царя нускала сотни отростковъ Rāḡatar. 5, 376. Я встрѣчается также въ соединеніи съ инфинитивомъ, который есть не

иное что, какъ вин. отвлеченнаго сущ. на *-tu*: *joginām aṇi pa jānti guṇās tave 'ṣa vaktum* твои достоинства, о повелитель, даже йогинами (аскетическими святцами) не могутъ быть описаны *Kaljan. 6.*

vraṇāḥ: *vraṇāti sahasā tad vipulatām* то вдругъ становится большимъ *Ṣak. 6, 7*; *vraṇāti virāhe vācīcittjām naḥ* при разлукѣ со мною находить (на нее) разстройство ума *Malat. 46, 12*; *pākam vraṇānti* созрѣвающая *Rtus. 4, 10*; *vraṇānti śamena siddhim* мунajo на bhūbhṛtaḥ кротостью аскеты достигаютъ успѣха, но не цари *Kirat. 1, 42*; на *vitṛṣṇatām vraṇāti* онъ не успокаивается (его желаніе не прекращается) *Ṣiṣur. 13, 46*; со *pi nāṣam vraṇatj aṣu ṣoṭhaḥ* и опухоль быстро исчезаетъ *Ṣakr. 305, 21.*

Въ подобной конструкціи встрѣчаются и другіе глаголы этого разряда, но гораздо рѣже: *smarasja juddharāṅgatām rasā 'ra* (отъ *ar* идти) земля сдѣлалась ратнымъ полемъ бога любви *Nalod. 2, 10 (BR.)*; *avitrptataja me hṛdajām nirṇajam eva dhavati* не будучи удовлетворено, мое сердце стремится къ развязкѣ (добивается рѣшенія) *Kirat. 2, 29*; *samprati grajati sūnutām ajam kaṣjarasja* «теперь онъ идетъ въ сыновство Каṣьяпы» = теперь онъ становится сыномъ К. *Ṣiṣur. 14. 82*; *sūdatvam ṣiṣrije grhe* онъ сдѣлался въ домѣ поваромъ *Kathas. 56, 354.*

Подобно «идти къ чему-нибудь» (*ṣar* съ винит.) равносильно по значенію глаголу «совершать, исполнять»; «идти мыслью куда» (*gam manasā*) = «думать о комъ или о чемъ»; «входить во что» (*viṣ*) = «чувствовать» и пр. Ср. *dūśito 'pi ṣared dharmam* и тотъ кто опозоренъ (несправедливо обвиненъ), исполняй свои обязанности *Spr. 1225*; *gagāma manasā gāmaḥ* онъ думалъ о Рамѣ *Rām. II, 88, 8*; *gagāma manasā prijam* онъ думалъ о своей возлюбленной Рамѣ *Rām. VI, 18, 57*; *pratighṇām ṣā 'dhirohasva* исполни же свое обѣщаніе *MBh. XII, 2227*; *sa rakṣatvam āgataḥ* (или ārapṇaḥ) «онъ разложился на пять стихій», т. е. онъ померъ.

3. Винительный объекта (т. е. лица или предмета) ставится при глаголахъ «говорить, рассказывать, отвѣчать, совѣто-

вать, кричать (на кого) » и прч. Употребительнѣйшіе глаголы этой категоріи слѣдующіе:

ah говорить (къ кому, о чемъ. — *brū* говорить (къ кому, съ кѣмъ) тоже дат. лица) *bharts* грозить (кому)

kathaj рассказывать о комъ, о *bhaś* лаять (на кого) чемъ *bhāś* говорить (кому; *abhibhāś*

krand кричать (жалобно) на о комъ, *sambhāś* съ кѣмъ)

кого *vaś* говорить, рассказывать (о *khjā* (*ākhjā*, *khjāraj* расска- комъ)

зывать) *vaś* говорить (кому, къ кому, *gad* говорить о чемъ)

galp говорить (о комъ, съ кѣмъ) *śaṁs* рассказывать.

Stotṛ'n indrasja rājasi kim что ты лаешь на воспѣвателей Индры? RV. VII, 55, 3; *kadu brava āhano vīcja nṛ'n* что ты, похотливая, говоришь обманчиво про мужчинъ? RV. X, 10, 6; *sa mṛtjur devān abravīt* богъ смерти сказалъ богамъ Śat. Br. X, 1, 3, 3; *tasja vibhāgam vaksjāmaḥ* поговоримъ о его раздѣленіи Ait. Br. 169, 10; *śaṁsa me bhrātaraṁ rāmaṁ kva* ну *samprati vartate* расскажи мнѣ о братѣ Рамѣ, гдѣ онъ теперь находится Rām. II, 99, 30; *jathā śa svagrasthaḥ eva vjāghram vanagatam bhaśet* какъ собака, стоящая въ своемъ домикѣ (= въ канурѣ), лаетъ на тигра, находящагося въ лѣсу MBh. VIII 1807; *abravīm mām purā kaścid brāhmaṇaḥ* прежде мнѣ (это) рассказывалъ какой-то браминъ MBh. XII, 6564; *tato bhārjām uvaśa ha* тогда онъ сказалъ своей женѣ MBh. XIV, 2733; *karomi dharmam itj aha sarvān eva śarīrīnaḥ* она сказала всѣмъ животнымъ, что будетъ творить набожныя дѣла MBh. V, 5423; *mām ripum bhaśase* ты говоришь ко мнѣ, (твоему) врагу Venis. 87, 20; *so 'ham bhavantam candraśūjaḥ* bravimi а вотъ я тебѣ говорю по повелѣнію луны Pañcat. 161, 23; *haram na vetsi nūnam jata evam attha mām* навѣрное ты не знаешь Сивы, что такъ ко мнѣ говоришь Kumāras. 5, 75; *akhjād rā-*

gñe na samtatim онъ царю ничего не сказалъ о его сыновьяхъ («о потомствѣ») *Raghuv.* 15, 41; *ūcūs tatha 'nje bharatasja mājām* другіе тогда говорили о хитрости Бхараты *Bhatt.* 3, 10; *mukham asja hr̥ṣṭam vakti subham* его веселое лицо возвѣщаетъ о счастіи *Kathas.* 120, 70; *prasārja paṇim samitim ba-bhāṣe* протянувъ руку онъ сказалъ къ собранію *Bhatt.* 12, 13; *akanje 'ti tu jah kanjām brūjad mānavaḥ* человекъ, который о дѣвицѣ скажетъ, что она не дѣвственна *Man.* 8, 225; *so 'bra-viḡ gātu ciṣjān svān* онъ однажды сказалъ своимъ ученикамъ *Kathas.* 66, 3; *kim brūmahe tām daṣām* что жъ намъ говорить о его (о томъ) положеніи? *Aufr.* 526; *tena samudjato 'smi gaditum jogān vičitrān* потому я рѣшился (собираюсь) говорить о разныхъ констелляціяхъ *Jogaj.* 4, 5.

4. Винительнымъ объекта управляютъ глаголы «думать (о чемъ), воображать, представлять себѣ (что), размышлять (о чемъ), желать, требовать (чего), просить (о чемъ)». Принадлежащіе сюда глаголы слѣдующіе:

ard просить (о чемъ) *dhjā* думать, обдумывать
čint думать (о чемъ) *man* думать, помнить, считать
čhand-aj- предлагать (вин. ли- (чѣмъ)
 ца, инстр. предмета) *laš (abhilaś)* желать
tark думать, размышлять *vaṣ* желать, хотѣть.

Manamahe čaru devasja nāma помнимъ дорогое имя бога *RV.* I, 24, 1; *nā 'sja vaṣmi vimuṣam* не хочу распряжки отъ нея *RV.* V, 46, 1; *nā 'cintajat sutān kaṣcit* никто не думалъ о своихъ сыновьяхъ *Rām.* II, 40, 16; *kasje 'mām manjase čamām* кому, думаешь, принадлежитъ это войско? (чѣе это в.) *Rām.* II, 106, 12; *mrtjum vičintaje* помышляю о смерти *MBh.* II, 1696; *čintajami tad ānanam* я думаю о его лицѣ *Gīt.* 3, 5; *nā 'hāram čintajet praḡñah* о пищѣ мудрецъ не заботится *Spr.* 4457; *čintajitva bhavantam* думая о тебѣ *Venis.* 109, 21; *mahotpātān imān sarvān na čintajāmj aham* на всѣ эти зловѣщія яв-

ленія я не обращаю вниманія *Rām. III, 29, 17; jān cintajāmi satatam māji sā viraktā* о которой я постоянно думаю, та меня не любить *Bhartr. 2, 2; sadā hī enam tarkajate* все вѣдь о немъ думаетъ *MBh. V, 1895; vidher vilāsan ko hi tarkajet* кто можетъ себѣ представить проказы судьбы? *Kathās. 26, 18; śaradghanaṁ nā ṛdati śatako ṛpi* даже чатака (птица) не просить объ осенней тучѣ *Raghuv. 5, 17; anivṛttamānsānam evaṁ kalpam* гѣajo маѣjante мудрецы полагаютъ, что таковъ обычай у тѣхъ, которые не воздерживаются отъ употребленія мяса *Uttarar. 72, 5; tvām eva dhajāti sadā* о тебѣ только онъ все и думаетъ *Rām. V, 34, 9; kā ṛpi dhajāti gopavadhūr adhiḥ kam madhusūdanavadanasaroḥgam* какая-то пастушка много думаетъ о лotosовомъ лицѣ Кршны *Git. 1, 40; mānśam saṁnikṛśtam na dhāśjanti* о близкомъ М. не подумаютъ *Megh. 74; anāgatam aho mugdho dhanam dhājasi* безпрестанно ты, о дурень, помышляешь о богатствѣ *Prab. 76, 17; dhājāmi savitrīm* я думаю о С. *Kathās. 105, 27*. Такъ и въ связи съ префиксами: *pragāpatir vai svām duhitaram abhjadhājat* Праджапати возжелѣть свою дочь *Ait. Br. 74, 1*.

5. Средніе глаголы, входящіе въ связь съ префиксами, по значенію чрезвычайно часто переходятъ въ разрядъ дѣйствительныхъ, принимающихъ дополнительный объектъ въ винительномъ; такая же перемѣна въ синтаксическомъ отправленіи глагола встрѣчается часто и въ сродныхъ языкахъ, ср. русск. *идти — найдти, смотрѣть — просмотрѣть, быть — забыть*. Префиксы санскритскіе слѣдующіе: *ati* (над-, пре-, прежде), *adhi* (надъ, вз-), *api* (за-, послѣ), *apa* (от-), *api* (къ, на-), *abhi* (при-, къ), *ava* (от-, с-), *ā* (при, къ), *ut* (вз-), *upa* (под-, къ), *ni* (о-, с-, у-), *niś* (вы-), *pāri* (о-, кругомъ), *pra* (пре-, пере-, пред-), *prati* (от-, къ, противъ), *vi* (вы-, раз-), *sam* (с-, вмѣстѣ). Сложенные съ этими префиксами глаголы выражаютъ не только движеніе, но и подражаніе (*api*),

совмѣстное (*sam*), современное или обусловленное разными временными обстоятельствами дѣйствіе, аффекты, возбужденные другими или переходящіе на нихъ, и прч. Такъ, напр., *as* значить «быть», *ati-as* «быть выше, превосходить» (вед.); *bhū* «становиться, сдѣлаться, быть» — *anu-bhū* «чувствовать, испытать» (вин.); *lamb* «висѣть» *ava-lamb* «прицѣпляться къ чему (вин.), ухватиться за что»; *nas* «пропадать, гибнуть» *anuvī-nas* «гибнуть вмѣстѣ съ кѣмъ или чѣмъ» (вин.); *part* «плясать» *anupart* «плясать за кѣмъ» (вин.) и прч.

a t i: *grija samānān ati sjaṃa* да превзойдемъ мы счастьемъ всѣхъ AV. XI, 1, 12, 21; *aham patīn nā 'tīcaje nā 'tjaṣne nā 'tibhūśaje* я не ложусь раньше своихъ мужевъ, не ѣмъ и не украшаюсь раньше ихъ MBh. III, 14686.

a d h i: *utthānaviraḥ puruṣo vāgvīrān adhitiśṭhati* (человѣкъ) громкій на дѣлахъ стоитъ выше тѣхъ, которые громки на словахъ Spr. 3770; *niḥasv apī śmaśānam adhiḥaje* даже ночи я провожу на кладбищѣ («по ночамъ я лежу на...») Daṣak. 164, 12.

a n u: *anubhavati mūrdhna pādapas tīvram uśnam* дерево испытываетъ на своей верхушкѣ сильный жаръ Śak. 62, 5; *kathabhis tam anuśajja nitarātrih* легши послѣ него, я препроводилъ ночь въ разсказахъ Daṣak. Benf. Chr. 184, 4; *kāmanusāri puruṣaḥ kāmān anuvinaśjati* человѣкъ, угождающій своимъ желаніямъ, гибнетъ вслѣдъ за ними Spr. 4826; *katham rāman durbuddhim anuragjase* какъ можешь любить безумнаго Раму? Ram. III, 55, 15; *paśja nrtjantam majūram anurnrtjatim majūrim* смотри на паву, какъ она пляшетъ за пляшущимъ павлиномъ Ram. III, 79, 15; *jat tvām nā 'numrije śā 'dja* и если я сегодня не умру вслѣдъ за тобою Ram. II, 68, 32; *hr̥ṣṭān nā 'nuhr̥ṣjāmi* не радуюсь съ радующимися Ram. II, 71, 20; *aṣam apī śa giram naḥ.. anuvadati śukaḥ* и этотъ попугай подражаетъ нашему голосу Raghuv. 5, 74; *enam anumrije* умру вслѣдъ за нимъ Kathās. 88, 35.

a b h i: viçvâ gatânj abhjasî пересиливаешь всѣ созданія RV. VI, 25, 5.

â: âtiṣṭha haritam raḥham войди на золотую колесницу RV. III, 44, 1; *kusumânj âçerate śatpadah* пчелы покоятся на цвѣткахъ Urv. 34, 3; *ariṣṭham mâgam âtiṣṭhat* онъ вступилъ на безпечный путь Rām. V, 5, 9.

a v a: dhāirjam avalambja вооружася мужествомъ Hit. 224; *avalambasva mām* обопрись о меня Ratnāv. 99, 11.

u p a: upatiṣṭhati tiṣṭhantam (судьба) стоитъ полѣ него, когда онъ стоитъ Spr. 5272; *upanṛtjaṁs tu kākustham* онъ плясали передъ Рамой Rām. VI, 92, 71.

p a r i: samvatsarasja tad ahaḥ pari śtha такъ вы проводите тотъ день года RV. VII, 103, 7.

p r a: deva mām prahasiṣjanti боги меня осмѣютъ Rām. VI, 47, 15; *eta rudantam prarudanti kalajogataḥ* онѣ (женщины) плачутъ съ плачущимъ, смотря по обстоятельствамъ времени Spr. 5396; *prasida mām* прости меня MBh. V, 7072; *tvaṁ ari te rāgadhânim pratīṣṭhasva* и ты отправься въ твою столицу Çak. 112, 19.

s a m: tridaça 'pi nâ 'lam bhīṣṭam samasitum даже боги не могутъ справиться съ Бхишмой MBh. VI, 5480; *mitrasja 'ham çakṣuṣâ sarvâni bhūtâni samikṣe* глазомъ друга я смотрю на всѣ созданія Vag. S. 36, 18; *tâm sambabhūva* онъ имѣлъ съ ней плотское соитіе Çat. Br. I, 7, 4, 1; II, 2, 4, 15.

6. Винительнымъ управляютъ еще слѣдующіе простые глагольные корни, которые приводимъ на этомъ мѣстѣ, такъ-какъ они по значенію не подходятъ къ упомянутымъ выше категориямъ:

krap (вед.) печалиться, скор- *piṣ* расти, увеличиваться (въ онъ бѣтъ чѣмъ)

daj сочувствовать, имѣть со- *bhūg* быть полезнымъ, служить
страданіе *judh* бороться, сражаться

mad плакать о комъ *śuś* скорбѣть, печалиться
vardh расти, успѣвать (въ чемъ) *sev* служить, угождать
vas жить съ, оставаться у, въ... *has* смѣяться (надъ кѣмъ).
vā дуть на что
Asje 'd indro vāvrdhe vr̥ṣṇjam śavo made sutasja въ объясненіи этого сока Индра окрѣпнулъ въ мужеской силѣ RV. VIII, 3, 8; *anmādam eke puśjanti* нѣкоторые обнаруживаютъ помраченіе ума MBh. V, 2606; *viśvā rūpāni puśjasi* ты обнаруживаешь всѣ цвѣта (блестишь во всѣхъ цвѣтахъ) AV. XIII, 2, 10; *aham putram śośāmi* я скорблю о сынѣ MBh. III, 331; *śośāmi sarvān* я скорблю о всѣхъ MBh. V, 1069; *sā devī śuśośa karnasja nidhanam* царица оплакивала смерть Карны MBh. VIII, 5036; *tam rudanti* его оплакиваютъ MBh. V, 1547; *roditi sme 'va pakṣiganah śuśa hatān vyśān* птицы изъ горя какъ-то оплакивали уничтоженные (вырванные) деревья Bhāṭṭ. 9, 55; *rodimj anātham ātmānam* оплакиваю себя, лишеннаго покровителя (безпріютнаго) Bhāṭṭ. 18, 30; *vas* съ вин. мѣста: «жить въ...»: *idaṁ ramjam vanam vatsjamah* въ этомъ прелестномъ лѣсу будемъ жить Ram. III, 21, 21; *avasam mūsikas tatra viddhah śatamukham vilam* тамъ жила старая мышь въ норѣ съ сотней лапекъ Hit. 250; *vas* управляетъ также вин. лица: *na śā 'ham vastum icchāmi tava putram aśakṣuśam* не хочу я оставаться при твоёмъ слѣпомъ сынѣ Hariv. 1158; *sādhvasādhiṅś ca 'pi vati 'ha vājuh* и здѣсь вѣтеръ вѣетъ на праведныхъ и неправедныхъ Spr. 5222; *katham va tvam joddhum utsahase 'rgūnam* какъ же ты можешь бороться съ Арджуной Ram. VII, 21, 29; *jujudhe darpad devān* изъ надменности онъ боролся съ богами Kathās. 109, 74; *katham bhavan nṛpam sevate* какъ ты можешь служить царю? Hit. 1054; *apad-gatān hasasi kim* что ты смѣешься надъ тѣми, которые попали въ бѣду? Spr. 963; *śrija hasadbhiḥ kamalāni sasmitair mukhaib* улыбающимися лицами, которыя своей прелестью из-

дѣваются надъ лотосами (т. е. превосходятъ лотосы) Kirāt. 8, 44.

Особаго вниманія заслуживаетъ конструкція гл. *ās* «быть» и *bhū* «становиться, быть» съ вин. абстрактной номинальной темы на -*ām*, образующая въ классическомъ санскритѣ perfectum periphrasticum: *paṇḍurām śhatrām dhārajām āsa* онъ держалъ бѣлый зонтикъ MBh. XII, 1377; *vivāsajām āsa sutaṁ rāga* царь изгналъ сына Rām. I, 1, 26; *gardabham lagudena tāḍajām āsa* онъ билъ осла палкой Hit. 1050; *ākaraṇajām āsa* онъ слышалъ Bhatt. 3, 27. Въ связи съ *bhū*: *najane tasjāḥ kathajām babhūvatuh sarvaṁ* ея глаза рассказывали все Spr. 1214; *umapatim śilimukhaṁ na vjathajām babhūvuh* стрѣлы не причинили Сивѣ никакого вреда Kirāt. 17, 12; *avalokajām babhūve* она посмотрѣла Śiṣup. 9, 84; *pradarśajām babhūvuh* они показали Daśak. 153, 9. Такой винительный можно принять за адвербіальный (BR. Wtb. I, 537) или же объяснить распространеніемъ аналогіи глагола *kar* (дѣлать) на корни *ās* и *bhū*, такъ-какъ *kar* употребляется чаще всего при перифр. перфектѣ и кромѣ того уже въ ведахъ формы на -*ām* въ связи съ *kar* употребляются для перифразиса аориста и прекатива (Paṇ. III, 1, 42): *raṇajām krijāt* пусть заставитъ чистить (по схол.: *loke tu pāvjāt* «въ обыенов. санскр. прекативъ отъ *pū*»); *vidām akraṇ* = скр. *avediṣuh*. Слѣдуетъ обратить вниманіе и на Paṇ. III, 3, 65, по которому при *asti* есть (il y a) ставится также инфинитивъ (слѣд. форма объекта въ вин. пад.): *asti bhoktum* «es ist etwas zum essen da» (BR). Примѣры употребленія гл. *kar* въ перифр. перфектѣ: *tuṣṭim utpādajām śakruḥ pituh* они доставляли отцу удовольствіе Rām. I, 19, 26; *mrgājām śakrivi śalam* они искали воды MBh. VI, 1795; *vigatanidras talpaṁ uḡghām śakāra* проснувшись, онъ оставилъ ложе Raghuv. 5, 75.

7. Часто употребляется такъ-наз. *этимологическій, глагольный* или *отолеченный* винительный, въ которомъ ставятся су-

шествительныя, этимологически сродныя съ глаголомъ, такія кон-
 струкція, характеризующіяся большею выразительностью и на-
 бы оживленною интензивностью выражаемаго глаголомъ дѣйствія,
 встрѣчаются нередко и въ другихъ языкахъ, тер. русск. зиму
 зимовать, горе горевать, вѣкъ вѣновать, думу думать, грѣхъ
 грѣшувать, маху маховать, маху маховать, маху маховать, маху маховать,
 лат. *pugnare pugnare, ludere ludere, ridere ridere, vivere vivere*
 и пр. Прич. *padati padam* онъ не пускаетъ крикъ
 (*vinedud ca mahānāḥ*) и онъ не пускаетъ громкіе крики *Ram.*
 VI, 21, 22; *virate vittim* онъ ведетъ себя; *caratham cere*
 онъ далъ присягу; *gēitām gēitā* онъ живетъ жизнь (*gēitā*
gēitā rāragēvikām живу и веду грѣшную жизнь *Ram.* V, 26,
 25); *viśa vāsam* онъ жилъ, сталъ пребывать *Ram.* II, 90, 39;
vikramasva trin vikramān ступа (сдѣлай) три шага *Ram.* V,
 2, 45; *sa mantrajām asa tada mantribhir mantram* тогда онъ
 имѣлъ съ министрами совѣщаніе *Ram.* VI, 8, 44; *pragāhāsa*
māhāhāsam онъ громко зашумѣлъ *Ram.* VI, 21, 19; *upahāram*
upahātja поднесши свое подаяніе *Ram.* VI, 66, 4; *gāpā gā-*
prjam совершивъ молитву *Ram.* VII, 20, 39; *jodhām iśchami*
bandhā juddham хочу бороться наединѣ *Ram.* VII, 74,
 10; *vivanti ravān madhuran śatpadah* пчелы издаютъ пріятное
 жужжаніе *MBh.* I, 2855; *aham enam gāgrāhām gēagrāham*
 я его поймаю живого *MBh.* VII, 1812; *isubhantam api grā-*
ham гдѣ-то очень большой кусокъ сѣфаго *MBh.* XII, 6671;
kinā kōjām kōjām vāh что же (накор дѣло) и могу для
 вѣса сдѣлать? *MBh.* XII, 7231; *gādhata mahaprasāsa tva jā*
pristāh ты сдѣлалъ (поставилъ) очень мудреный вопросъ *MBh.*
 XII, 13023; *akāṣat puspāśam ca navaśa tridaśe varah* и
 Индра сыпалъ съ небудуха цвѣты дождемъ *Hariv.* 3322; *api-*
śjan samagrām puṣṭim gāh люди пользовались полнѣйшимъ
 благополучіемъ *Ragh.* 18, 31; *aviratām grāham antargrāham*
 непрерывнымъ пламенемъ горю внутри *Uttarag.* 60, 14; *bhogā*

na bhuktā vajam eva bhuktas tapa na taptam vajam eva taptah мы не вкушали наслаждений, а но нами наслаждались, мы не мучили самихъ себя, но насъ мучили Bhartr. (3, 8; ср. также bhukṣva bhogān Kathās. 4, 132); vastē vāsa онъ одѣвается въ одежду Spr. 537; cesaṁ na cesaṁ не слѣдуетъ оставлять остатковъ Spr. 2945; kathajit Kathāṁ itivistarataḥ рассказы дѣло («разсказъ») какъ можно подробно Ratnav. 86, 6; gī-rāṇācām nanāṣa онъ лишился жизни Bhatt. 14, 31; sa vāṇmajam madhuvarṣam avarṣāt она сказала сладкія какъ медъ слова («она испослала словесный медовый дождь») Daṣak. 117, 10; (avarṣīt varṣām ты испослалъ дождь RV. V, 83, 10); uddharataḥ uddharata отдѣлите избранную (отдѣльную) часть для меня Ait. Br. 66, 20.

Двойные винительные.

Два винительныхъ въ одномъ и томъ-же предложении встрѣчаются весьма часто. Тамъ, гдѣ винительный допускается въ двухъ разныхъ конструкціяхъ, одинъ и тотъ-же глаголъ можетъ одновременно принимать оба винительные, каждый въ свойственной ему конструкціи, при чемъ одинъ винительный можетъ напр. относиться къ лицу, а другой къ предмету, или же первый винительный относится къ объекту, а второй заключаетъ въ себѣ опредѣленіе мѣстнаго или временнаго дополнительнаго отношенія и прч.: indro dasjūn adhamam tamo pināja Индра вель (свергнулъ) демоновъ въ глубочайшій мракъ AV. IX, 2, 17; anāśid rākṣasān kṣajam онъ ввелъ ракшасовъ въ гибель Bhatt. 15, 10; cokaṁ cittaṁ āvārudhat онъ замкнулъ горе въ своемъ сердцѣ Bhatt. 6, 9; anitva pañkatām dhūlim udakam na vatiṣṭhate вода не останавливается, пока не превратила пыль въ грязь Śipur. 2, 34; sapta grhāni bhikṣjam śaret въ семи домахъ онъ долженъ просить милостыни Man. 11, 122, Schol.; tam

са rāgā pāṇīm grhitvā parpraścha и царь, взявъ его за руку, спросил Sajan. коммент. къ Ригв. I, 125, 1 (изд. М. Мюллера, II, 29, 20); dhāmāgrām dr̥ṣṭīm samādadhat онъ обращалъ взоръ на верхъ (клубящагося) дыма Ram. II, 102, 27; eṣa tvām ućitam sthānam ānājamī вотъ я тебя приведу къ твоему привычному мѣсту Hariv. 12352; na mām antahpuram praveśajati не пускаетъ меня въ гаремъ Даśак. 188, 6; rāḡānam vaśanam abravīt онъ сказалъ царю слова; rukmam na ḡatu kṣajam āvahet золото никогда не слѣдуетъ привозить (приносить) въ домъ. Такіе винительные, независимые другъ отъ друга, не представляютъ никакихъ особенностей. Бѣльшаго вниманія заслуживаютъ однако тѣ случаи, гдѣ два винительныхъ состоятъ объектомъ одного и того-же глагола, гдѣ одинъ объектъ оказывается главнымъ, а другой второстепеннымъ. Если дѣйствительный глаголъ принимаетъ два винительныхъ, въ такомъ случаѣ винительный ближайшаго, непосредственнаго объекта (предмета) примыкаетъ тѣснѣе къ глаголу, составляя съ нимъ какъ-бы особый, новый оборотъ, модификацію основнаго глагольнаго понятія; если къ такому ограниченному въ сферѣ своего значенія глаголу присоединяется другой винительный (обычн. лица), то возникаетъ конструкція двойнаго винительнаго. Такъ, напр., гл. *śri* (идти) принимаетъ ближайшій объектъ *śaraṇa*: *śaraṇam śri* («идти въ защиту») значить «просить (искать) защиты», а если къ этому обороту прибавить вин. лица (*śaraṇam śicrijetam* онъ обратился къ нему «за защитою»), то образуется двойной винительный. Если перемѣнить дѣйствительную конструкцію въ страдательную, то только одинъ изъ этихъ винительныхъ дѣлается подлежащимъ, тогда какъ второй винительный, представляющій ближайшій объектъ и составляющій съ глаголомъ особый оборотъ, остается винительнымъ объекта: *śaraṇam śritasah* (или *śaraṇam gatah sah*). Такъ и *sa dhenum pajo dogdhi* онъ доитъ молоко изъ коровы — но страд. *tena dhenum* (nom.)

rajo (acc.) *duhjate*; *rāgānam bhikṣām ajācāta* онъ просилъ милостыни у царя — но страд. констр.: *rāgā bhikṣām ajācāta*.

Двойные винительные употребляются преимущественно въ оборотахъ «просить кого о чемъ, говорить кому о чемъ, учить кого чему, красть у кого что» и прч. Уже въ древнѣйшемъ языкѣ такія конструкции весьма часто встрѣчаются, но онѣ не менѣе употребительны въ языкѣ эпической и позднѣйшихъ эпохъ. Главныя, употребляемыя съ двойнымъ винительнымъ, слѣдующія:

arthaj просить кого о чемъ *prācḥ* спрашивать кого о чемъ

i } просить, умолять кого о чемъ *vi-bhaḡ* раздѣлить что между?
id } (тоже инстр. предмета)

kar дѣлать кому что *bhāṣ* говорить кому о чемъ

karṣ лишать кого чего *manth* выбалтывать что изъ чего

gad говорить кому что *nirmanth* вытереть что

śi собирать что съ чего изъ чего

gi отнять кому что (въ игрѣ) *muṣ* красть у кого что

gā (др. яз.) лишать кого чего *jā* } просить кого о чемъ

dandaj наказывать кого чѣмъ *jāc* }

dā дать кому что *var* выпросить что у кого

diṣ — *nirdiṣ* совѣтовать кому что *śāś* (*anucāś*) учить кого чему

duh донести что изъ кого (чего) *śri* обращаться къ кому для чего

dhū трясти, стрясать что съ чего

i, jā, jāc просить кого о чемъ: *vrṣtim vām radho amṛta-*

tvam imahe умоляемъ васъ обоихъ о дождѣ, заступничествѣ и

бессмертіи RV. V, 63, 2; *agnim jami ratnam* прошу Агни о

защитѣ RV. I, 58, 7; *apo jācāmi bheśagam* воды прошу объ

исцѣленіи AV. I, 5, 4; *ratnāni jajāce harir ambudhim* Вишну

просилъ у моря драгоценныхъ камней Spr. 444; *tvām abhajam*

яáce прошу тебя о защитѣ (о безопасности) MBh. XII, 3071;

grhinim bhikṣām ajācāta онъ просилъ у хозяйки милостыни

Kathas. 56, 174; *jācate galam parganjam cātakam pakṣi* птица

ч. просить тучу о водѣ Bhatt. 7, 11.

dhenuh доить что изъ чего: *dhenuṁśa prapim vṣabham su-*
retasam vicvaha cikram prajā asja dhuksata изъ пестрой коровы
 и изъ сѣменистаго быка онъ всегда выдаивалъ свѣтлый сокъ
 RV. I, 160, 3; *duhanaṁ qdhar divjam madhu prijam* выдаивая
 изъ небеснаго вымени пріятный медъ RV. IX, 107, 6; *tām*
prthi vainjah kṛṣimśa sasjamśa dhok изъ нея доилъ II. B.
 земледѣліе и полевые плоды AV. VIII, 24; *soman enām eke*
duhre одни доили изъ нея сому AV. X, 10, 32; *jah prajo dog-*
dhi pāsānam кто изъ камня доить молоко Bhatt. 8, 82; *bha-*
svanti ratnāni mahāṁśadhīcśa duduhur dharitrīm они доили
 изъ земли блестящіе драгоценные камни и цѣлебныя растенія
 Kumāras. I, 2; *prāṇān duhann ivā 'tmānam* «какъ будто вы-
 даивая изъ себя дыханіе» (жизнь), т. е. чутъ не выпуская духъ
 Bhatt. 6, 9.

praśh спрашивать кого о чемъ: *prakṣjati gñānino viprān*
anāvṛṣṭipratikriyām онъ спроситъ знающихъ браминовъ о сред-
 ствѣ противъ засухи Rām. I, 8, 13; *aham imam jāgṛkṣāṁ alkjam*
dvau praṇāu prakṣjami я предложу этому Я. два вопроса Cat.
 Br. XIV, 6, 8, 1; *mṛgam naṣtam rapraśccha pitarām tava* онъ
 спрашивалъ твоего отца объ исчезнувшей лани MBh. I, 1698;
rāmam aprēśhad akṛtavānam онъ спросилъ Акртавану о Рамѣ
 Ambop. Benf. Chr. 13, 10; *mātaram sarvabhūtanam prēche*
tvām samśajam тебя, мать всѣхъ существъ, я спрашиваю на
 счетъ (какого-то) сомнѣнія MBh. XIII, 2130; *raṇjapṛēśhad*
atho prēśjā gandhasja prabhavanam тогда онъ спросилъ слу-
 жанокъ о причинѣ благовопія Hariv. 7060; *kūśalam prēśhati*
tvām онъ спрашиваетъ тебя о (твоемъ) здоровьи (благополучіи)
 Megh. 99; *so prēśhat lakṣmanam sītām* онъ спросилъ Лакшмана
 о Ситѣ Bhatt. 6, 8; *devas tam artham tanajām aprēśhan* боги
 спросили своихъ сыновей объ этомъ дѣлѣ Prab. 105, 17.
 Примѣры двойныхъ винительныхъ при другихъ, рѣже употреб-
 ляемыхъ гл. корняхъ: *k ar*, дѣлать, совершать: *devān ya jaś*

śakrma kaccīd āgaḥ если въ чемъ мы провинились передъ бо-
гами RV. I, 185, 8. d h ū сгяхивать: dhūnutha djam parik-
tān dāṣuṣe vasi съ неба и съ горъ вы сгяхиваете добро на-
божному человѣку RV. V, 57, 3. m i ṣ красть: amuṣitam a-
saṁ paṇim gāh вы оба украли у Пани (его) пищу, коровъ RV.
I, 93, 4. p r ā r t h a j i, a r t h a j просить: dhanam rāgānam
prārthajate просить у царя денегъ; tvām tam imam anthan
arthajate онъ тебя просить вотъ о чемъ Daśak. 92, 3. m a n t h
взбалтывать: devaḥ samudram sudhām mamanthuh боги взбал-
тываніемъ моря добыли нектаръ Stud. G. 48. h a r ṣ динать:
akarsāt tām balam онъ лишилъ ее силы. ḡ i выиграть: devane
tam agajad rājām въ игрѣ онъ у него отнять царство. n i r t h i
совѣтовать: bhūpatim srabhātājagān nirdicati онъ совѣтуетъ царю
оставить свою страну. b r ā говорить: rāman jathasthitam sar-
vaṁ bhrāta brūte sma братъ разсказалъ Рамѣ все какъ оно
случилось Bhatt. 6, 8. c r i идти: caṣaman cīcīje cīvan от-
прибѣгнуть подъ защиту Сивы Kathās. 120, 60. ē i собирать:
ayaścīvanā kusumāni āgaramadrumān срывалъ цвѣты съ скитни-
ческихъ деревьевъ Bhatt. 6, 10. v a у выпросить: tal vṛnuṣva
mām выпроси это у меня Mark. Pur. 24, 4 (BR.); pīṇam
ne vṛnuṣva выедай насъ у отца Rām. I, 24, 29 (изд. Schleg.).
dā дать: api gātu sa kalah sjad jadā 'ham mātaram kliṣṭam
sukham dadjam наступитъ ли когда-нибудь время, когда я могъ
бы доставить удовольствіе моей удрученной матери? MBh. V,
2962; ko 'gānantam tam andham iya pratjuttaram dāsati кто
дать неучу, словно слѣпому, отвѣтъ? Prab. 114, 3. ṣ ā s учить:
ṣasitum mām dharmam iṣchasi ты хочешь меня учить обязан-
ностямъ Kirat. 11, 42. И образованныя изъ десидеративныхъ
основъ прилагательныя могутъ принимать двойной винительный:
siddhim abhīpsavas tvām желающіе тебѣ успѣха Bhatt. 12, 65.
Иногда путемъ синтетическаго унодобленія одинъ изъ двойныхъ
винительныхъ заступаетъ мѣсто инструм.: dhānjam ṣakam ṣa vā-

ПРЕДИКАТИВНЫЕ

или вторые винительные.

Если глаголъ, принимающій винительный объектъ, кромѣ того ограничивается въ сферѣ своихъ значеній существительнымъ или прилагательнымъ, которое можетъ служить аппозиціей или предикатомъ другого существительнаго, въ такомъ случаѣ возникаютъ предикативные или вторые винительные. Такъ, напр., гл. *tan* (думать, считать), принимающій вин. объектъ (считать кого или что), предикативнымъ опредѣленіемъ *śaura* (воръ) ограничивается и специализируетъ основное свое значеніе: *śauram tan* «считать воромъ», въ связи съ первымъ объектомъ: *tan śauram tanje* «считаю его воромъ». Здѣсь *śauram*, оказываясь аппозиціей къ *tan* и употребляясь предикативно, есть второй винительный; если перемѣнить такой дѣйствительный оборотъ въ страдательный, то оба винительные должны переходить въ именительные, первый какъ подлежащее и второй какъ аппозиція къ нему: *sa śauro tanjate* онъ считается воромъ; *mitram kuru rāgānam* сдѣлай царя другомъ — но страд.: *raḡa* (ном.) *mitram* (ном.) *krijatam*. Вторые винительные употребляются при оборотахъ «дѣлать кого чѣмъ, избирать — называть кого чѣмъ, считать кого чѣмъ, видѣть (кого какимъ), желать кого чѣмъ (т. е. желать кому, чтобы онъ.. или желать, чтобы кто былъ чѣмъ) и тому под. Главные глаголы этой категоріи слѣдующіе:

<i>ah, pra-ah</i> называть кого чѣмъ	<i>tark</i> думать о комъ что..
<i>iś</i> желать кого чѣмъ	<i>dhar</i> нести что какъ..
<i>kar</i> дѣлать кого чѣмъ	<i>dhā, vi-dhā</i> сдѣлать кого чѣмъ
<i>gam, ava-gam</i> считать кого чѣмъ	<i>ni-vedaḡ</i> доложить о комъ, что..
	<i>rac</i> усматривать въ комъ (чемъ) что
<i>śar</i> дѣлать кого чѣмъ	<i>budh</i> узнать о комъ (чемъ), что..
<i>ḡra</i> считать кого чѣмъ, знать о комъ, что..	<i>brā</i> говорить о комъ, что..

man считать кого чѣмъ *śru* слышать о комъ, что..

vaś } называть кого чѣмъ *sthāpaj* назначать, дѣлать кого

vad } чѣмъ

car избирать кого чѣмъ *har*; *udāhar* называть кого чѣмъ

vid объявлять, — называть кого

чѣмъ, знать кого какимъ

Считать кого чѣмъ: *agnim manje pitaram agnim apim agnim bhrātaram* Агни считаю своимъ отцомъ, Агни считаю родственнымъ, Агни братомъ RV. X, 7, 3; *gītam eva tadā mene vaciṣṭham* тогда онъ счелъ В. побѣжденнымъ Rām. I, 56, 20; *viṣṇum gātam aham manje* я считаю Раму (богомъ) Вишну Rām. VI, 11, 32; *jadi tvam mām suhrdam manjase* если считаешь меня другомъ Rāuṇat. 43, 13; *idam tu dṣkaṣam manje* я считаю это труднымъ MBh. IV, 1925; *pajo 'pi saundinihaste madirām manjate gānah* и молоко въ рукѣ цѣловальницы люди принимаютъ за водку Spr. 1497; *ko mām pratjetj avigānam* кто можетъ удостовѣриться въ томъ, что я этого не знаю? Kathās. 24, 61; *manjamānas tṛṇam gāga* считая свѣтъ былинкой Kathās. 64, 113; *pā 'inām manjeta durlabhām* да не считаетъ онъ его (счастья) недостижимымъ Man. 4, 137; *tad avāini kṛtāyam* это я считаю обманомъ Kumāras. 4, 9.

Дѣлать кого чѣмъ: *puro vā ime 'sura imāni lokān akrata* эти асуры сдѣлали эти міры градами (крѣпостями) Ait. Br. 17, 10; *patim nu me punar jivānam kurutam* сдѣлайте мнѣ (вы оба) моего мужа опять молодымъ Cat. Br. IV, 1, 5, 11; *bhasma gulmāṃśa sa vṛkṣāṃśa sa sa sakāra* кусты и деревья она превратила въ пепелъ Rām. III, 35, 42; *ekāṇṇaśām mahīm kṛtvā* сдѣлавъ изъ земли одно море (крови) MBh. XII, 1186; *mītram sugrīvam kuru* сдѣлай Сугриву своимъ другомъ Bhāt. 6, 102; *lankajām iccāram bhavantaṃ sthāpajisjati* онъ сдѣлаетъ тебя повелителемъ Ланки («въ Ланкѣ») Rām. V, 89, 28; *ātmanam te caranapatitam icchāmi kartum* хочу повергнуть себя

(припасть) къ твоимъ стопамъ Megh. 103; *svajam ēa tādūpa-
bhuktagēsam aśanam akarot* и онъ самъ съѣлъ то, что тотъ
оставилъ послѣ своей трапезы Vasav. 107, 4; *tam sarvalokah
kurute pramāṇam* всѣ люди берутъ себѣ примѣръ съ него Spr.
4755; *cismerān gaganasadaḥ karoti* (картина) возбуждаетъ
удивленіе жителей воздушнаго пространства Ciṣur. 4, 53; *nirā-
lokam lokam maraṇāśanam bāndhaśanam adarpanam kamla-
raṇam gaṇaś gīrṇāraṇam vidhatum vjvasitaḥ* (ты) намѣренъ
сдѣлать міръ безлюднымъ, заставить родныхъ искать спасенія
въ смерти, лишить боговъ любви, гордости и превратить міръ въ
запустѣлый лѣсъ Malat. 85, 2—4; *enam vidhehi kināśanike-
tanātithim* сдѣлай его гостемъ жилища K. Ciṣur. I, 73. XI
Называютъ кого члмъ: *tām ahuh prthivibhugām adhipatim*
меня называютъ владыкою царей Urv. 69, 17; *tvām kāmino mā-
danāśritim udāharanti* влюбленные называютъ тебя вѣстникомъ
бога любви Urv. 63, 9; *śevām laghava-karīm kṛtadhijah sthane
śaśvartīm* *viduh* справедливо, умные люди называютъ унижительно
службу собачьей жизнью Mudr. 62, 21; *mithjā iva vja-
ṣṣam vadanti mrgajam* несправедливо называютъ сохоту грѣхомъ
Śak. 23, 19. Особого рода конструкция является при *tark* въ
слѣд. прим.: *pratjādeśām* (acc. pl.) *na khalu bhavato dhīra-
tām tarkajām* «не понагаю отъязы твою отъязу», т. е. не ду-
маю, чтобъ у тебя хватило отъязы отъязать Megh. 112. XII
Другіе примѣры вторыхъ винительныхъ: *agnim dūtam vmi-
mahe* мы избираемъ (себѣ) Агни вѣстникомъ RV. I, 12, 1;
kṣām dadharā prthivim онъ несъ землю какъ жилище RV. I,
67, 3; *vidma hi tvā vasu-patim vasūnam* вѣдь мы знаемъ тебя
какъ обладателя (земныхъ) богатъ RV. III, 36, 9; *revantam hi
tvā śṇomī* я слышу, что ты богатъ RV. VIII, 2, 11; *prakṛ-
tajah sarvas tvām icchanti narādhipam* всѣ подданные желаютъ
тебя царемъ Ram. II, 3, 16; *aranjabhūtam paśjāmi naga-ga-
vanam* вижу городскую рошу превращенною въ лѣсъ Ram. II,

73, 23; *sa me 'mūm gājān dadatu* пусть онъ мнѣ даетъ ее въ жены *Ṣaṅkh. 1, 9, 9*; *tvām āmananti munajān paramam pu-māṅsam* тебя мудрецы называютъ высшимъ существомъ *Bhakt. 23*; *bhartur mitram priyam viddhi mām* узнай во мнѣ милого друга, твоего супруга *Megh. 97*; *pratjācvasantaṁ ripunī ācā-kāṅkṣa* онъ ждетъ, пока врагъ отдохнетъ (или: желать, чтобъ врагъ отдохнулъ) *Ragh. 7, 44*; *tām nāradaḥ samādideṣa 'ikā-vadhūm harasja* Нарада назначилъ ее единственной женой *Śivā Kumāras. 1, 51*; *rāgānam vikṣja putram* увидѣвъ своего сына царемъ *Mṛcch. 1, 17*; *tava 'hāram ahaṁ sadā dasjāmi matsja-pravarān* всегда буду тебѣ давать лучшихъ рыбъ въ пищу *MBh. IX, 2963*. Второй винительный при предикативной функции можетъ и выражать оттенокъ финальности: *bubhukṣāpanajām dattvā 'candrārkaū* мама давши мнѣ луну и солнце для уто-ления (какъ средство у.) голода *Rām. VII, 38, 85*. Предикативный винительный замѣняется именительнымъ съ слѣдующимъ за нимъ *iti: asmān* (acc.) *eva pāpakāriṇa* (nom.) *itj akṣipati* даже насъ онъ бранить злодѣями *Prab. 13, 18*. Предикативный характеръ второго винительнаго не рѣдко ослабляется частицей *iva* (какъ, будто, словно, почти): *sāparādham ivā 'tmānam* сажке я недовѣряю самому себѣ, какъ будто я (въ чемъ-ни-будь) провинился *Prab. 17, 6—7* (подозрѣваю самого себя, словно провинившагося). Причинительные глаголы весьма часто принимаютъ предикативную аппозицію объекта: *pitarān roṣajān* *asa tato daṣaratham nṛpaṁ* тогда онъ себѣ избралъ царя Д. от-цомъ *Rām. I, 15, 1*; *atathjānjanī tathjānī darṣajanti hi peṣalān* искусники изображаютъ даже невѣрные вещи вѣрными *Hit. 1380*. Часто вторые винительные заключаютъ въ себѣ синтетическую конструкцию, которую удобнѣе всего перевести черезъ два пред-ложения, соединяемые частицей «что»: *bhiṣaktamān tvā bhiṣa-gām gṛpoti* я слышу, что ты лучший (лѣкарь) изъ лѣкарей *RV. II, 33, 4*; *agām gīvata brahmaṇe dejam ahuḥ* говорятъ,

что тотъ, кто живетъ (т. е. остался въ живыхъ), долженъ дать брамину козла AV. IX, 5, 7; *arāpām vedmi tvām* я знаю, что ты невинна Ram. VII, 50, 10; *purāṇḍaram śa ḡānīte pa-rastrīkāmaśārīnam* и онъ зналъ, что Индра обходится съ чужими женами развязно MBh. XIII, 2265; *ḡānāmī śa 'inām lo-kavāśanād asaśīm* по людскимъ толкамъ знаю, что она не цѣломудренна Rañcat. 185, 15; *indrām vāi śaṇḍham ahur malīnam uḍḍipatīm* говорятъ, что Индра скопецъ и что на лунѣ пятна Spr.² 1110; *ḡānāmī tvām prakṛtipuruṣam maghonaḥ* знаю, что ты министръ Индры Megh. 6; *śaṅke rātrau gurutarāḡuṣam sa-khīm te* я боюсь (подозрѣваю), не бываетъ ли горе твоей подруги ночью еще тяжелѣе Megh. 86; на *kevalānam rajasām prasūtīm avehī mām* знай, что я произвожу не одно только молоко Ra-ghuv. 2, 63; *tasmāi dvīḡeta a'apavisutam ātmānam kathajām ba-bhūva* онъ рассказывалъ ему, что онъ сынъ отшельника, но не брамина Ragh. 9, 76; *avajoh pitaram viddhi khjatam daṣara-tham bhuvī* знай, что прославленный на землѣ Д. есть нашъ отецъ («насъ обоихъ») Bhatt. 6, 97; *ātmanaḥ satatam eva tad antarvartino* на *khalu rūnam aḡānaḥ* онъ подлинно какъ будто не знали, что онъ уже давно жили (пребывали) въ ихъ сердцахъ (т. е. въ сердцахъ возлюбленныхъ) Śiṣup. 10, 48; *adja śjāmān raver aṣvān avādīd aparaḥ sitān* одна утверждала, что кони солнца черны, другая, что они бѣлы Kathas. 22, 182.

Accusativus cum participio.

Особый разрядъ упомянутыхъ выше синтетическихъ конструкцій составляютъ тѣ обороты, въ которыхъ второй винительный оказывается причастіемъ; такіа конструкціи имѣютъ большое сходство съ лат. асс. *cum inf.*, съ тою только разницею, что лат. инфинитивъ замѣняется индійск. причастіемъ, которое обыкновенно выражается прошедшимъ временемъ. До какой степени это причастіе сходно съ инфинитивомъ, видно изъ слѣд. при-

мѣра: *hitam* *arjiam* *iśchasi* *śrutam* *jadi* если хочешь слышать (что-то) полезное, (но) неприятное *Śiṣur.* 16, 56 (букв. «если желаешь полезное слышанное»), сопоставляя съ нимъ напр. *tu-bhjam* не *śchati mā dātum* онъ не хочетъ, чтобъ я тебѣ дала *Kathas.* 54, 155. Глаголь въ такихъ конструкціяхъ выражаетъ понятія «говорить, желать, замѣчать, видѣть» и под.; ср.: *nī-vedaḥ* *mām* *prāptam* *irṣaje saha* *śitaja* доложи мудрецу, что я пришелъ съ Ситою *Ram.* III, 18, 2; *gñatva* *māsam* *atikṛāntam* узнавъ, что минулъ мѣсяць *Bhatt.* 7, 71; *pāṇḍutanajatarasa* *śanitam* *gagatam* *acarma* *bhṛṣam* *acāśaksire* они заявили, что покаяніемъ Пандуидовъ причиняется мірамъ большое горе *Kirat.* 12, 25; *akḥjata* *si* *hataim* *śitrum* *abhiśiktam* *vibhīṣanam* ты скажешь, что врагъ убитъ и что В. помазанъ въ цари *Bhatt.* 22, 15; *nā* *bubodha* *gataim* *kālam* онъ не замѣчалъ, какъ время проходило *Kand.* 54, 12; *rāgnā* *hataim* *niṣamja* *tvām* когда она слышала, что тебя царь убилъ *Kathas.* 5, 100; *śirṇāni* *śa* *tra* *pacjami* *tāni* *phalanj* *aham* эти плоды тутъ стнли, какъ вижу *Kathas.* 75, 32; *devīm* *dagdhām* *śuśrāva* онъ слышалъ, что царица сгорѣла *Kathas.* 16, 48; *supto* *nabhastaḥ* *patitam* *nirikṣam* *śakre* *vivasvantam* во снѣ онъ видѣлъ, какъ солнце упало съ неба *Bhatt.* 3, 24; *nā* *lakṣjat* *srastam* *śarāṇ* *śāram* *api* *svā* *hastat* онъ даже не замѣтилъ, что стрѣла и лукъ выскользнули изъ его руки *Kumāras.* 3, 51; *tasmai* *śaśaṇsa* *nandī* *śāilasutām* *upetām* ему доложилъ Нандинъ, что дочь горы (царя горъ) пришла *Kumāras.* 3, 60; *api* *lāṅghitam* *adhvānam* *bubudhe* на онъ даже не замѣтилъ, что дорога пройдена *Raghuv.* 1, 47; *hi-rannajām* *śrīṣṭim* *śaśaṇsuh* *patitām* *nabhastaḥ* они рассказали, что золотой дождь шелъ съ неба *Raghuv.* 5, 29. Прошедшее времени предикативнаго причастія при глаголахъ «желать, хотѣть, чувствовать» и под. имѣетъ обыкновенно значеніе наст. или буд. времени: *anugataḥ* *iśchāmi* *samvardhitam* *aśṇāja* *te* я желаю, чтобы ты своимъ приказаніемъ оказалъ мнѣ еще большую ми-

лость Kumāras. 3, 3. Такъ и въ слѣдующемъ примѣрѣ, гдѣ первый винительный выпущенъ: *jadī gaḡratam maṇjeta gaḡrijat* если онъ думаетъ, что онъ (т. е. его братъ) бдитъ, пусть (тоже) бдитъ Ait. Br. 215, 6. При этихъ-же глаголахъ употребляется иногда и причастіе настоящаго времени: *gīvantīm tam jadī 'ścha-si* если хочешь, чтобы она жила Kathas. 104, 60. Если страдательное значеніе замѣнить дѣйствительнымъ, то не рѣдко ви. причастія вторымъ винительнымъ оказывается *nomēn agentis* на -*ītaḥ*: *kārpatīkaṁ so 'smāi tad dātāraṁ śaśaṁsa tam* онъ ска-залъ, что паломникъ ему далъ его (т. е. лимонъ) Kathas. 53, 40. Сравнительная и ограничительная частица *iva* за причастіемъ придаетъ конетрукціи значеніе «какъ будто»: *kanakapurīm dr̥ṣṭām iva bhuvan* онъ говорить («говорящій»), какъ будто бы видѣлъ златый градъ Kathas. 24, 200.

Нѣкоторые рѣдкіе случаи замѣны винительнаго дру-гими надеждами.

Презвычайно рѣдко винительный замѣняетъ родительный, вліяніемъ синтаксической аттракціи, уподобленія или аналогіи; мнѣ известны только два слѣдующихъ примѣра: *gāgama vanāt pāre samudram* *lāṅkajām vasantām gāvanam* она шла изъ лѣса къ Раванѣ, который жилъ въ Ланкѣ на берегу моря Bhatt. 5, 4 (по толкованію схолиаста: *pāre samudram* вм. *samudrasja pāre*); трудно объяснить вин. *samudram* вліяніемъ (хотя и аналогическимъ) гл. *gāgama*, такъ-какъ въ такомъ случаѣ и *pāre* имѣло бы окончаніе вин., и съ такимъ-же затрудненіемъ встрѣчаемся и въ томъ случаѣ, если отнесемъ вин. къ прич. *vasantām*, такъ-какъ и здѣсь за вин. слѣдуетъ мѣстный *lāṅkajām*. Другой примѣръ такого-же замѣна род. черезъ вин. можно объ-яснить синтакс. аттракціей: *rāḡakulam ārodjāt alokja* «царскую семью здоровѣе видя», т. е. такъ-какъ царскую семью вижу здоровой Prab. 99, 5; *rāḡakulam* (асс.) замѣняетъ здѣсь нор-

мальный род. *gaḡakulasja* или мѣстный — *kule*, по-видимому вліяніемъ дѣепричастія *alokja*, вслѣдствіе котораго въ обстановкѣ обоихъ существительныхъ произошла синтаксическая нивелировка. При причастіяхъ на *-tavja* употребляется иногда и именительный (съ которымъ по окончанію согласуется причастіе) въ тѣхъ случаяхъ, гдѣ нормальный падежъ — винительный: *gantavjo grāmas tvajā prage* рано утромъ пойдешь въ деревню (вм. *grāmaṁ tvajā gantavjam*). Примѣръ весьма рѣдкаго замѣна инструмента черезъ вин.: *makarandaḥ katham katham api tam abhinanditaharapariśajam akārsīt* только съ трудомъ Макаранда собралъ (извѣстный) запасъ пищи, которая ему (т. е. царевичу Бандарпакету) была по вкусу *Vasav. 107, 3* (по замѣчанію схоластика — *ibid. 107, 15* — *tam* относится къ Бандарпакету) — *tam* (асс.), состоя въ связи съ *abhinandita*, заступаетъ здѣсь мѣсто инстр. *tena*. Въ *bhikṣate grāmaṁ* «онъ проситъ милостыни деревню» (т. е. въ деревнѣ) *Śaṅkh. II, 6, 4* — гдѣ слѣдовало бы ожидать *grāme* (loc.), винительный объясняется тѣмъ, что *grāma* значитъ здѣсь «совокупность деревенскихъ жителей, поселянъ» вообще, слѣд. обозначаетъ не мѣстность, а людей. Особая конструкція есть также употребляемое въ брахманахъ *praśnam i* «въ вопросъ идти», т. е. идти съ тѣмъ, чтобы спросить кого (lok.): *te deveṣu praśnam āitām* они оба пошли къ богамъ, чтобъ ихъ спросить *Ait. Br. 70, 19*.

Во многихъ простыхъ корняхъ (а, быть можетъ, въ доисторическую эпоху, во всѣхъ) кроется значеніе не только среднихъ, но также дѣйствительныхъ, причинительныхъ глаголовъ; такъ напр. *puṣ* значитъ 1) успѣвать; 2) заставлять успѣвать, споспѣшествовать; *rud* = плакать и оплакивать, *has* = смѣяться и осмѣивать; *varṣ* = идти дождю и ниспосылать дождь (*varṣati* 'va 'nḡṇam pabhaḥ небо словно дождитъ мазь *Mṛśch. 14, 16*); *vardh* = расти (med.) и заставлять расти; *sru* = течь, падать и ронять, испускать (*śakṛnmūtram* śa susruvūt испускали мочу и калъ *MBh. III, 11118*) и пр.